Euroopa Parlament
2019-2024

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

2022/0278(COD)

4.7.2023

ARVAMUS

Esitaja: tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

Saaja: siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon

mis käsitleb ettepanekut võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse ühtse turu hädaolukorra mehhanism ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 2679/98
(COM(2022)0459 – C9-0315/2022 – 2022/0278(COD))

Arvamuse koostaja: Marc Angel

PA_Legam

MUUDATUSETTEPANEKUD

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon palub vastutaval siseturu- ja tarbijakaitsekomisjonil võtta arvesse järgmisi muudatusettepanekuid:

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu määrus
Pealkiri 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Ettepanek:	Ettepanek:
EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS,	EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS,
millega luuakse ühtse turu hädaolukorra mehhanism ja ***tunnistatakse kehtetuks*** nõukogu ***määrus*** (EÜ) nr 2679/98	millega luuakse ühtse turu hädaolukorra mehhanism ja ***muudetakse*** nõukogu ***määrust*** (EÜ) nr 2679/98
(EMPs kohaldatav tekst)	(EMPs kohaldatav tekst)

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus -1 (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(-1) Aluslepingute kohaselt on liikmesriikidel kohustus tagada ühtse turu nõuetekohane toimimine. Seetõttu peaksid nad hoiduma selliste meetmete võtmisest, mis on kaupade, teenuste ja isikute vaba liikumisega vastuolus, ning võtma kõik vajalikud meetmed, et kaupade, teenuste ja isikute vaba liikumist hõlbustada.

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(1) Varasematest kogemustest, eriti COVID-19 pandeemia algusest, ilmneb, et kriisiolukorrad võivad tõsiselt mõjutada	(1) Varasematest kogemustest, eriti COVID-19 pandeemia algusest, ilmneb, et kriisiolukorrad võivad tõsiselt mõjutada

siseturgu (mida nimetatakse ka ühtseks turuks) ***ning*** et asjakohased kriisiohjevahendid ja koordineerimismehhanismid kas puuduvad, ei hõlma kõiki ühtse turu tahkusid või ei võimalda sellistele olukordadele ***õigeaegselt*** reageerida.	siseturgu (mida nimetatakse ka ühtseks turuks)***, selle tarneahelaid, ettevõtteid, töötajaid ja tarbijaid, et kaupade, teenuste ja isikute vaba liikumine ei ole piisavalt hästi kaitstud, kuigi see on sätestatud aluslepingutes, ja*** et asjakohased ***ühtlustatud*** kriisiohjevahendid ja koordineerimismehhanismid kas puuduvad, ei hõlma kõiki ühtse turu tahkusid või ei võimalda sellistele olukordadele ***aegsasti ega tõhusalt*** reageerida.

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(1a) COVID-19 pandeemia ajal sõltusid enim mõjutatud sektorid väga suurel määral liikuvatest töötajatest, sealhulgas piirialatöötajatest ja piiriülestest töötajatest. Neid töötajaid, kellel oli Euroopa majanduse säilitamisel oluline roll, mõjutasid isikute vaba liikumist piiravad kooskõlastamata meetmed eriti palju. Nad jäid liikumisvabaduse kasutamisel sageli ilma piisava toetuseta, nad pidid toime tulema suure halduskoormusega ning puuduliku teabega võetud meetmete ja nende kestuse kohta. Vaba liikumise piirangud süvendasid liikuvate töötajate, sealhulgas piirialatöötajate ja piiriüleste töötajate ees seisvaid takistusi. Oli nii töötajaid, kes ei saanud tööle minemiseks piiri ületada, kui ka neid, kes olid sunnitud veetma kuid oma tööandja liikmesriigis, ilma et neil oleks reisipiirangute ja õiguslike takistuste tõttu, mille pärast ei olnud neil võimalik kaugtööd teha, olnud võimalik naasta oma elukohaliikmesriiki või oma perekonna liikmesriiki.

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(2) Kuna liit ei olnud piisavalt ette valmistatud selleks, et tagada kriisi seisukohast oluliste mittemeditsiiniliste kaupade, näiteks isikukaitsevahendite tõhus tootmine, hankimine ja jaotamine, eriti COVID-19 pandeemia varajases etapis, tulid komisjoni võetud ajutised meetmed ühtse turu toimimise taastamiseks ja kriisi seisukohast oluliste mittemeditsiiniliste kaupade kättesaadavuse tagamiseks COVID-19 pandeemia ajal paratamatult vastureaktsioonina. Samuti tõi pandeemia esile, et puudus piisav ülevaade liidu tootmisvõimsusest, ning tuli ilmsiks üleilmsetest tarneahelatest tulenev haavatavus.	(2) Kuna liit ei olnud piisavalt ette valmistatud selleks, et tagada kriisi seisukohast oluliste mittemeditsiiniliste kaupade, näiteks isikukaitsevahendite tõhus tootmine, hankimine ja jaotamine, eriti COVID-19 pandeemia varajases etapis, tulid komisjoni võetud ajutised meetmed ühtse turu toimimise taastamiseks ja kriisi seisukohast oluliste mittemeditsiiniliste kaupade kättesaadavuse tagamiseks COVID-19 pandeemia ajal paratamatult vastureaktsioonina. Samuti tõi pandeemia esile, et puudus piisav ülevaade liidu tootmisvõimsusest, ning tuli ilmsiks üleilmsetest tarneahelatest tulenev haavatavus***, sealhulgas vastupanuvõime puudumine ja sõltuvus autoritaarsetest režiimidest***.

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(3) Komisjoni tegevus viibis mitu nädalat, sest puudusid liidu tasandi erandolukorra planeerimise meetmed ja ei olnud selge, milliste riiklike ametiasutustega ühendust võtta, et leida kiireid ***vastumeetmeid mõjule, mida kriis avaldas ühtsele turule***. Lisaks sai selgeks, et ***kui liikmesriigid ei koordineeri oma piiravaid meetmeid, süvendavad need veelgi*** kriisi mõju ühtsele turule. Ilmnes, et ***vajatakse*** liikmesriikide ja liidu ametiasutuste ***vahelist korda*** erandolukorra planeerimiseks, tehnilise tasandi koordineerimiseks ja koostööks ning teabevahetuseks.	(3) Komisjoni tegevus viibis mitu nädalat, sest puudusid liidu tasandi erandolukorra planeerimise meetmed ja ei olnud selge, milliste riiklike ametiasutustega ühendust võtta, et leida kiireid ***lahendusi kriisi poolt ühtsele turule avaldatavale mõjule***. Lisaks sai selgeks, et ***liikmesriikide kooskõlastamata piiravad meetmed süvendasid*** kriisi mõju ühtsele turule ***veelgi***. Ilmnes, et ***prognoositavuse tagamiseks on vaja selgeid ja läbipaistvaid reegleid ja korda*** liikmesriikide ja liidu ametiasutuste ***ning sotsiaalpartnerite ja muude sidusrühmade vahel*** erandolukorra planeerimiseks, tehnilise tasandi koordineerimiseks ja

koostööks ning teabevahetuseks. ***Sotsiaalpartneritel on keskne roll koordineerimispüüdluste toetamisel ning erakorraliste meetmete väljatöötamisel ja rakendamisel, sealhulgas seoses asjakohase teabe levitamisega töötajatele, ettevõtetele ja ettevõtjatele.***

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(4) Ettevõtjaid esindavad organisatsioonid on juhtinud tähelepanu sellele, et ettevõtjatel ei olnud pandeemia ajal piisavalt teavet liikmesriikide kriisireageerimismeetmete kohta – osalt seetõttu, et nad ei teadnud, kust sellist teavet hankida, osalt keelebarjääri ja halduskoormuse tõttu, mida tekitas korduvate päringute tegemine eri liikmesriikides, eeskätt olukorras, kus õigusraamistik pidevalt muutus. Seetõttu ei saanud nad teha teadlikke ***äriotsuseid*** selle kohta, mil määral neil on kriisi ajal võimalik kasutada vaba liikumise õigust või jätkata piiriülest äritegevust. Riiklikke ja liidu kriisireageerimismeetmeid käsitleva teabe kättesaadavust on vaja parandada.	(4) Ettevõtjaid esindavad organisatsioonid***, ametiühingud ja tööandjad*** on juhtinud tähelepanu sellele, et ettevõtjatel***, töötajatel ega ettevõtetel*** ei olnud pandeemia ajal piisavalt teavet liikmesriikide kriisireageerimismeetmete kohta – osalt seetõttu, et nad ei teadnud, kust sellist teavet hankida, osalt keelebarjääri ja halduskoormuse tõttu, mida tekitas korduvate päringute tegemine eri liikmesriikides, eeskätt olukorras, kus õigusraamistik pidevalt muutus. Seetõttu ei saanud nad teha teadlikke ***otsuseid*** selle kohta, mil määral neil on kriisi ajal võimalik kasutada vaba liikumise õigust ***ja/***või jätkata piiriülest äritegevust. Riiklikke ja liidu kriisireageerimismeetmeid käsitleva teabe kättesaadavust on vaja parandada.

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(5) Need hiljutised sündmused on toonud ka esile, et Euroopa peaks olema paremini valmis võimalikeks tulevasteks kriisideks, eriti kui võtta arvesse kliimamuutuste ja nendega seotud	(5) Need hiljutised sündmused on toonud ka esile, et Euroopa peaks olema paremini valmis võimalikeks tulevasteks kriisideks, eriti kui võtta arvesse kliimamuutuste ja nendega seotud

loodusõnnetuste jätkuvat mõju ning üleilmset majanduslikku ja geopoliitilist ebastabiilsust. Kuna ei ole teada, mis laadi kriisid võivad tulevikus puhkeda ning oluliselt mõjutada ühtset turgu ja selle tarneahelaid, on vaja näha ette ***mehhanism***, mida ***saaks kohaldada paljude eri liiki kriiside korral, mis mõjutavad ühtset turgu***.	loodusõnnetuste jätkuvat ***halvendavat*** mõju ning üleilmset majanduslikku ja geopoliitilist ebastabiilsust. Kuna ei ole teada, mis laadi kriisid võivad tulevikus puhkeda ning oluliselt mõjutada ühtset turgu ja selle tarneahelaid, on vaja ***ette*** näha ***kriisiinstrument, mis suurendaks vastupanuvõimet, parandaks läbipaistvust ja näeks*** ette ***selged kriisijuhtimisreeglid***, mida ***kohaldataks kaupade, teenuste ja isikute vaba liikumise suhtes ühtse turu häirete korral***.

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 7

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(7) Kuna tulevaste ühtset turgu ja selle tarneahelaid mõjutavate kriiside konkreetseid tahkusid on raske ennustada, tuleks käesoleva määrusega näha ette üldine raamistik, mis võimaldaks ennetada negatiivset mõju, mida mis tahes kriis võib põhjustada ühtsele turule ja selle tarneahelatele, valmistuda selliseks mõjuks ning leevendada ja minimeerida seda***.***	(7) Kuna tulevaste ühtset turgu ja selle tarneahelaid mõjutavate kriiside konkreetseid tahkusid on raske ennustada, tuleks käesoleva määrusega näha ette üldine raamistik, mis võimaldaks ennetada ***ja vältida*** negatiivset mõju, mida mis tahes kriis võib põhjustada ühtsele turule ja selle tarneahelatele, valmistuda selliseks mõjuks ning leevendada ja minimeerida seda***, tagades samal ajal, et kriisidega seotud hädaolukordadele reageerimisel austatakse täielikult põhilisi inimõigusi ja töötajate õigusi ning kaitstakse ja hõlbustatakse kaupade, teenuste ja isikute vaba liikumist kooskõlas aluslepingutega***.

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 8

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(8) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmete raamistikku tuleks rakendada ühtselt, läbipaistvalt, tõhusalt,	(8) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmete raamistikku tuleks rakendada ühtselt, läbipaistvalt, tõhusalt,

proportsionaalselt ja õigeaegselt, võttes nõuetekohaselt arvesse nii vajadust tagada kriitilise tähtsusega ühiskondlike funktsioonide, sealhulgas avaliku julgeoleku, ohutuse ja korra ning rahvatervise toimimine ***kui ka*** liikmesriikide kohustust kaitsta oma julgeolekut ja nende õigust kaitsta muid olulisi riigi funktsioone, sealhulgas tagada riigi territoriaalne terviklikkus ning säilitada avalik kord.	proportsionaalselt ja õigeaegselt, võttes nõuetekohaselt arvesse nii vajadust tagada kriitilise tähtsusega ühiskondlike funktsioonide, sealhulgas avaliku julgeoleku, ***avaliku*** ohutuse ja korra ning rahvatervise toimimine***, ning järgides*** liikmesriikide kohustust kaitsta oma julgeolekut ja nende õigust kaitsta muid olulisi riigi funktsioone, sealhulgas tagada riigi territoriaalne terviklikkus ning säilitada avalik kord. ***Raamistikus tuleks samuti tunnustada sotsiaalpartnerite olulist rolli erandolukorra meetmete väljatöötamisel ja rakendamisel ning tagada kollektiivläbirääkimiste õiguste ja sotsiaalpartnerite autonoomia täielik austamine.***

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 9 – taane 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
— vahendid, mis on vajalikud, et tagada kriisi ajal ***ühtse turu, sellel*** tegutsevate ***ettevõtjate ja selle*** strateegiliste tarneahelate ***jätkuv toimimine***, sealhulgas kaupade, teenuste ja ***inimeste*** vaba liikumine ***ning*** kriisi ***seisukohast oluliste*** kaupade ja teenuste kättesaadavus kodanikele, ettevõtetele ja ametiasutustele;	— vahendid, mis on vajalikud, et tagada ***ühtse turu jätkuv toimimine ka*** kriisi ajal ***nii ühtsel turul*** tegutsevate ***ettevõtete kui ka nende*** strateegiliste tarneahelate ***jaoks***, sealhulgas kaupade, teenuste ja ***isikute*** vaba liikumine ***ohututes tingimustes*** kriisi ***ajal ning kriisiga seotud*** kaupade ja teenuste kättesaadavus kodanikele, ettevõtetele ja ametiasutustele***, tagades samal ajal töötajate õigused ning töötervishoiu ja tööohutuse***;

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 9 – taane 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
— foorum piisava koordineerimise, koostöö ja teabevahetuse tagamiseks ning	— foorum piisava koordineerimise, koostöö ja teabevahetuse tagamiseks ***muu hulgas ka selleks, et kiirendada***

	haldusmenetlusi, mis on seotud näiteks deklaratsioonide, registreerimise ja lubadega, kasutades ära kõiki digivahendite võimalusi; ning

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 9 – taane 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
— vahendid, mis on vajalikud selleks, et teave, mis võimaldab ettevõtetel ja kodanikel kriisi korral sihipäraselt reageerida ja turul asjakohaselt käituda, oleks õigeaegselt juurdepääsetav ja kättesaadav.	— vahendid, mis on vajalikud selleks, et teave, mis võimaldab ettevõtetel***, töötajatel*** ja kodanikel kriisi korral sihipäraselt reageerida ja turul asjakohaselt käituda, oleks õigeaegselt juurdepääsetav ja kättesaadav.

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 10

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(10) Selleks et sündmusi ja kriise võimaluse piires ennetada, peaks käesolev määrus toetuma ühtse turu jaoks strateegilise tähtsusega valdkondade pidevale analüüsile ja liidu jätkuvale tööle tulevikusuundumuste prognoosimisel.	(10) Selleks et sündmusi ja kriise võimaluse piires ennetada ***ning prognoosida***, peaks käesolev määrus toetuma ühtse turu jaoks strateegilise tähtsusega valdkondade pidevale analüüsile ja liidu jätkuvale tööle tulevikusuundumuste prognoosimisel.

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 17

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(17) ELi toimimise lepingu artiklis 21 on sätestatud, et igal ELi kodanikul on õigus vabalt liikuda ja elada liikmesriikide territooriumil, kui aluslepingutega ja nende rakendamiseks võetud meetmetega kehtestatud piirangutest ja tingimustest ei	(17) ELi toimimise lepingu artiklis 21 on sätestatud, et igal ELi kodanikul on õigus vabalt liikuda ja elada liikmesriikide territooriumil, kui aluslepingutega ja nende rakendamiseks võetud meetmetega kehtestatud piirangutest ja tingimustest ei

tulene teisiti. Sellealased üksikasjalikud piirangud ja tingimused on sätestatud direktiivis 2004/38/EÜ. Kõnealuses direktiivis on esitatud piirangutele kehtivad üldpõhimõtted ja kaalutlused, millega saab selliseid meetmeid põhjendada. ***Sellised kaalutlused on avalik kord*** ja ***julgeolek*** ning ***rahvatervis. Vaba liikumise piiramine nimetatud kaalutlustel on põhjendatud***, ***kui piirangud on proportsionaalsed*** ja ***mittediskrimineerivad***. Käesoleva määruse eesmärk ei ole sätestada inimeste vaba liikumise piiramiseks täiendavaid kaalutlusi lisaks direktiivi 2004/38/EÜ VI peatükis sätestatule.	tulene teisiti. Sellealased üksikasjalikud piirangud ja tingimused on sätestatud direktiivis 2004/38/EÜ. Kõnealuses direktiivis on esitatud piirangutele kehtivad üldpõhimõtted ja kaalutlused, millega saab selliseid meetmeid põhjendada. ***Liikmesriigid hoiduvad kehtestamast liidu kodanike*** ja ***nende pereliikmete*** ning ***liikmesriikide territooriumil seaduslikult viibivate või elavate kolmandate riikide kodanike***, ***samuti pagulaste ja rahvusvahelise kaitse saajate vabale liikumisele avaliku korra, julgeoleku*** ja ***rahvatervise kaalutlustel piiranguid, mis on otseselt diskrimineerivad***. Käesoleva määruse eesmärk ei ole sätestada inimeste vaba liikumise piiramiseks täiendavaid kaalutlusi lisaks direktiivi 2004/38/EÜ VI peatükis sätestatule.

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 18

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(18) Inimeste vaba liikumise ***taastamist*** ja hõlbustamist käsitlevad meetmed ja muud inimeste vaba liikumist mõjutavad meetmed, mis on käesoleva määrusega ette nähtud, põhinevad ELi toimimise lepingu artiklil 21 ja täiendavad direktiivi 2004/38/EÜ, ilma et need mõjutaksid selle kohaldamist ühtse turu hädaolukorra ajal. Sellised meetmed ei tohiks tuua kaasa selliste piirangute lubamist või õigustamist, mis on vastuolus aluslepingute või muude liidu õigusaktidega.	(18) Inimeste vaba liikumise ***tagamist*** ja hõlbustamist käsitlevad meetmed ja muud inimeste vaba liikumist mõjutavad meetmed, mis on käesoleva määrusega ette nähtud, põhinevad ELi toimimise lepingu artiklil 21 ja täiendavad direktiivi 2004/38/EÜ, ilma et need mõjutaksid selle kohaldamist ühtse turu hädaolukorra ajal. Sellised meetmed ei tohiks tuua kaasa selliste piirangute lubamist või õigustamist, mis on vastuolus aluslepingute või muude liidu õigusaktidega.

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 19

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(19) ELi toimimise lepingu artiklis 45 on sätestatud töötajate vaba liikumine, kui aluslepingutega ja nende rakendamiseks võetud meetmetega kehtestatud piirangutest ja tingimustest ei tulene teisiti. Käesolev määrus sisaldab sätteid, ***millega täiendatakse*** olemasolevaid meetmeid ***inimeste*** vaba ***liikumise toetamiseks***, ***läbipaistvuse suurendamiseks*** ja haldusabi ***andmiseks*** ühtse turu ***hädaolukorra ajal***. Nende ***meetmete hulka kuulub*** ka see, et käesoleva määruse kohase ühtse turu valvsusrežiimi ja hädaolukorrarežiimi ajal luuakse liikmesriikides ja liidu tasandil ning tehakse töötajate ja nende esindajate jaoks kättesaadavaks ühtsed kontaktpunktid.	(19) ELi toimimise lepingu artiklis 45 on sätestatud töötajate vaba liikumine, kui aluslepingutega ja nende rakendamiseks võetud meetmetega kehtestatud piirangutest ja tingimustest ei tulene teisiti. Käesolev määrus sisaldab sätteid, ***mis täiendavad*** olemasolevaid meetmeid***, et kaitsta ja hõlbustada isikute, sealhulgas töötajate*** vaba ***liikumist ohututes tingimustes***, ***suurendada läbipaistvust ning pakkuda piisavat*** ja ***õigeaegset teavet ning*** haldusabi ***ühtse turu hädaolukordades. Selliste meetmetega tuleks ette näha, et hädavajalikele ja kriisiga seotud töötajatele, kes kasutavad oma liikumisvabadust*** ühtse turu ***hädaolukorras, tagatakse tervise ja ohutuse osas samal tasemel kaitse kui vastuvõtva liikmesriigi asjaomases sektoris tegutsevatele kohalikele töötajatele***. Nende ***hulka peaks kuuluma*** ka see, et käesoleva määruse kohase ühtse turu valvsusrežiimi ja hädaolukorrarežiimi ajal luuakse liikmesriikides ja liidu tasandil ning tehakse töötajate ja nende esindajate jaoks kättesaadavaks ühtsed kontaktpunktid. ***Komisjoni ja liikmesriike innustatakse kasutama nende kontaktpunktide toimimiseks olemasolevaid struktuure. Kontaktpunktid peaksid olema aktiivsed ka väljaspool hädaolukorrarežiimi ning hõlbustama teabevahetust liikmesriikide vahel ja nõuandekoguga. Kontaktpunkti antav teave peaks olema selge, arusaadav ja kättesaadav ka puuetega inimestele.***

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 19 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(19a) Et hõlbustada töötajate vaba liikumise säilitamiseks või tugevdamiseks

piiriüleste meetmete võtmist, peaks komisjon kasutama täielikult ära digivahendeid, et hõlbustada sotsiaalkindlustusõiguste ja -kohustuste piiriülest haldamist ja koordineerimist. Eritähelepanu tuleks pöörata kõige enam mõjutatud töötajatele, eelkõige liikuvatele töötajatele, sealhulgas piirialatöötajatele ja piiriülestele töötajatele, samuti töötajatele, kes saavad kaugtööd teha, kuid peavad seda tegema kindlas liikmesriigis.

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 20

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(20) ***Kui liikmesriik võtab ühtse turu hädaolukorraks valmistudes või selle*** ajal ***meetmeid***, mis mõjutavad ***inimeste*** või ***kaupade*** vaba liikumist või teenuste osutamise vabadust, ***peaksid*** sellised meetmed piirduma vajalikuga ja liikmesriik peaks need ***kaotama*** niipea, kui olukord seda võimaldab. ***Selliste meetmete puhul tuleks pidada kinni proportsionaalsuse*** ja ***diskrimineerimiskeelu põhimõttest*** ning võtta ***eelkõige*** arvesse piirialade ***erilist*** olukorda.	(20) ***Kodanikud, töötajad, tarbijad ja ettevõtted sõltuvad ohututes tingimustes hästi toimivast ühtsest turust ja liikumisvabadusest ka kriisi ajal. Liikmesriigid peaksid hoiduma selliste meetmete võtmisest***, mis mõjutavad ***kaupade*** või ***isikute*** vaba liikumist või teenuste osutamise vabadust, ***välja arvatud juhul, kui see on õigustatud õiguspärase avaliku korra, avaliku julgeoleku või rahvatervise seisukohast ning taotletava eesmärgiga proportsionaalne. Kõik sellised meetmed peavad seetõttu olema proportsionaalsed ja mittediskrimineerivad. Liikmesriigid peaksid selliste meetmete puhul*** piirduma vajalikuga ja need ***kehtetuks tunnistama*** niipea, kui olukord seda võimaldab. ***Meetmed peaksid olema kooskõlas aluslepingute, liidu õiguse*** ja ***põhiliste inimõigustega seotud rahvusvaheliste kohustustega*** ning ***nende puhu tuleb*** võtta arvesse piirialade ***ja eriti liikuvatest töötajatest, sealhulgas piirialatöötajatest ja piiriülestest töötajatest, sõltuvate sektorite*** olukorda. ***Ühelgi vaba liikumist piiraval meetmel ei tohiks olla enam õiguslikku mõju, kui hädaolukorrarežiim***

on lõppenuks kuulutatud.

Muudatusettepanek 20

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 20 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(20a) Pidades silmas digitaliseerimist ja selle piiriülest mõju ühtsele turule ja ELi tööturule, tuleb eritähelepanu pöörata kaugtöö korraldusele. Eelkõige töötajate vaba liikumise piirangute korral tuleks eritähelepanu pöörata küsimusele, kas liikuvad töötajad, sealhulgas piiriülesed töötajad ja piirialatöötajad, saavad täita oma ülesandeid kaugtöö korras või mitte. Diskrimineerimise vältimiseks ei tohiks selliste töötajate liikumisvabadusele, kellel ei ole näiteks tööülesannete ja -kohustuste laadi tõttu võimalik piiriülest kaugtööd teha, seada põhjendamatuid piiranguid, tingimusel et nende tervist ja ohutust on võimalik kaitsta. Et tagada liikumisvabaduse kasutamisel töötajate võrdne kohtlemine, peaksid liikmesriigid lubama liikuvatel ja piiriülestel töötajatel jätkata oma piiride ületamist, et inimesed saaksid tööle minna, kui vastuvõtvas liikmesriigis on asjaomases sektoris töötamine endiselt lubatud.

Muudatusettepanek 21

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 21

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(21) Ühtse turu hädaolukorrarežiimi kehtestamisega peaks kaasnema liikmesriikide jaoks kohustus teatada kriisiga seotud vaba liikumise piirangutest.	(21) Ühtse turu hädaolukorrarežiimi kehtestamisega peaks kaasnema liikmesriikide jaoks kohustus teatada ***põhjendamatu viivituseta kõigist*** kriisiga seotud vaba liikumise piirangutest***, sealhulgas põhjendada nende vajalikkust***

ja proportsionaalsust. Kõigi erakorraliste meetmete osas, mis mõjutavad tööturgu, tuleks konsulteerida sotsiaalpartneritega. Tihe koostöö sotsiaalpartneritega võib samuti hõlbustada selliste meetmete rakendamist ning töötajate, ettevõtete ja ettevõtjate teavitamist.

Muudatusettepanek 22

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 22

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(22) Kui komisjon uurib teatatud või vastuvõetud meetme vastavust proportsionaalsuse põhimõttele, peaks ta ***võtma nõuetekohaselt arvesse kriisiolukorra arengut ja asjaolu, et teave***, ***mis on liikmesriikidele sel ajal kättesaadav***, ***kui nad otsustavad kriisi tagajärjel tekkivaid ohte maandada, on sageli piiratud***. ***Kui see on asjaolude tõttu põhjendatud ja vajalik, võib komisjon kättesaadava teabe***, sealhulgas ***erialase ja teadusteabe alusel kaaluda***, kas ***liikmesriigil on alust väita, et tema vastuvõetud piirangud inimeste*** vabale liikumisele ***on põhjendatud ettevaatuspõhimõttega***. Komisjoni ülesanne on tagada, et kõik sellised meetmed vastaksid liidu ***õigusele*** ega takistaks põhjendamatult ühtse turu toimimist. Komisjon peaks reageerima liikmesriikide teadetele võimalikult kiiresti, võttes arvesse konkreetset kriisiolukorda ja hiljemalt käesolevas määruses sätestatud tähtajaks.	(22) Kui komisjon uurib teatatud või vastuvõetud meetme ***vajalikkust ning*** vastavust proportsionaalsuse ***ja mittediskrimineerimise*** põhimõttele, peaks ta ***konsulteerima sidusrühmadega***, ***näiteks sotsiaalpartneritega***, ***et arutada mõju tööturule***. ***Komisjon peaks hindama liikmesriikide argumentide põhjendatust***, sealhulgas ***seda***, kas ***ELi toimimise lepingu artiklis 191 sätestatud ettevaatuspõhimõtte alusel isikute*** vabale liikumisele ***piirangute kehtestamine on õigustatud***. Komisjoni ülesanne on tagada, et kõik sellised meetmed vastaksid ***täielikult aluslepingutele ja muudele*** liidu ***õiguseaktidele*** ega takistaks põhjendamatult ühtse turu toimimist ***ja vaba liikumise õiguse kasutamist***. Komisjon peaks reageerima liikmesriikide teadetele võimalikult kiiresti, võttes arvesse konkreetset kriisiolukorda ja hiljemalt käesolevas määruses sätestatud tähtajaks.

Muudatusettepanek 23

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 23

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(23) Selleks et käesoleva määrusega ette nähtud ühtse turu hädaolukorra erimeetmeid kasutataks ainult juhul, kui see on konkreetsele ühtse turu hädaolukorrale reageerimiseks hädavajalik, peaks iga sellise meetme kehtestamine toimuma komisjoni rakendusakti alusel, milles on nimetatud kehtestamise põhjused ning kriisi seisukohast olulised kaubad ja teenused, mille suhtes selliseid meetmeid kohaldatakse.	(23) Selleks et käesoleva määrusega ette nähtud ühtse turu hädaolukorra erimeetmeid kasutataks ainult juhul, kui see on konkreetsele ühtse turu hädaolukorrale reageerimiseks hädavajalik, peaks iga sellise meetme kehtestamine toimuma komisjoni rakendusakti alusel, milles on nimetatud kehtestamise põhjused ***ja see, kuidas meetmed on kooskõlas aluslepingutega,*** ning kriisi seisukohast olulised kaubad ja teenused, mille suhtes selliseid meetmeid kohaldatakse.

Muudatusettepanek 24

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 24

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(24) Selleks et tagada rakendusaktide proportsionaalsus ja ettevõtjate rolli nõuetekohane arvestamine kriisi ohjamisel, peaks komisjon ühtse turu hädaolukorrarežiimi kehtestama ainult juhul, kui ettevõtjad ise ei suuda vabatahtlikkuse alusel olukorda mõistliku aja jooksul lahendada. Igas sellises õigusaktis tuleks märkida, miks vabatahtliku lahenduse leidmine on kõiki konkreetse kriisi asjaolusid arvesse võttes võimatu.	(24) Selleks et tagada rakendusaktide proportsionaalsus ***ning sotsiaalpartnerite autonoomsuse*** ja ettevõtjate rolli nõuetekohane arvestamine kriisi ohjamisel, peaks komisjon ühtse turu hädaolukorrarežiimi kehtestama ainult juhul, kui ettevõtjad ***või sotsiaalpartnerid*** ise ei suuda vabatahtlikkuse alusel olukorda mõistliku aja jooksul lahendada. Igas sellises õigusaktis tuleks märkida, miks vabatahtliku lahenduse leidmine on kõiki konkreetse kriisi asjaolusid arvesse võttes võimatu.

Muudatusettepanek 25

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 25

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(25) Komisjon peaks ettevõtjatelt teavet nõudma ainult juhul, kui teavet, mida on vaja, et ühtse turu hädaolukorrale nõuete kohaselt reageerida, näiteks teavet, mida on	(25) Komisjon peaks ettevõtjatelt teavet nõudma ***kooskõlas direktiiviga 2016/943 ärisaladusi arvesse võttes*** ainult juhul, kui teavet, mida on vaja, et ühtse turu

vaja liikmesriikide nimel korraldatava komisjoni hanke jaoks või nende kriisi seisukohast oluliste kaupade tootjate tootmisvõimsuse hindamiseks, mille tarneahelad on häiritud, ei ole võimalik hankida avalikest allikatest või teabest, mida ettevõtjad esitavad vabatahtlikult.	hädaolukorrale nõuete kohaselt reageerida, näiteks teavet, mida on vaja liikmesriikide nimel korraldatava komisjoni hanke jaoks või nende kriisi seisukohast oluliste kaupade tootjate tootmisvõimsuse hindamiseks, mille tarneahelad on häiritud, ei ole võimalik hankida avalikest allikatest või teabest, mida ettevõtjad esitavad vabatahtlikult.

Muudatusettepanek 26

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 28

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(28) Juhul kui ühtse turu toimimist ähvardab tõsine oht või tekib ***strateegilise*** tähtsusega kauba suur nappus või erakordselt suur nõudlus selle järele, võib ühtse turu nõuetekohase toimimise taastamiseks olla hädavajalik võtta kriisi seisukohast olulise kauba kättesaadavuse tagamiseks liidu tasandi meetmeid, näiteks esitada prioriteetseid tellimusi.	(28) Juhul kui ühtse turu toimimist ähvardab tõsine oht või tekib ***kriitilise*** tähtsusega kauba suur nappus või erakordselt suur nõudlus selle järele, võib ühtse turu nõuetekohase toimimise taastamiseks olla hädavajalik võtta kriisi seisukohast olulise kauba kättesaadavuse tagamiseks liidu tasandi meetmeid, näiteks esitada prioriteetseid tellimusi.

Muudatusettepanek 27

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 30

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(30) Kui ühtse turu hädaolukorra ajal on ühtsel turul kriisi seisukohast olulisest kaubast või teenusest suur nappus ja on selge, et ühtsel turul tegutsevad ettevõtjad sellist kaupa ei tooda, kuid oleksid põhimõtteliselt võimelised oma tootmisliinid ümber korraldama, või et nad ei suuda pakkuda vajalikku kaupa või teenust piisavas koguses, peaks komisjonil olema võimalik soovitada liikmesriikidel võtta viimase abinõuna meetmeid, millega aidatakse suurendada tootjate tootmisvõimsust või teenuseosutajate	(30) Kui ühtse turu hädaolukorra ajal on ühtsel turul kriisi seisukohast olulisest kaubast või teenusest suur nappus ja on selge, et ühtsel turul tegutsevad ettevõtjad sellist kaupa ei tooda, kuid oleksid põhimõtteliselt võimelised oma tootmisliinid ümber korraldama, või et nad ei suuda pakkuda vajalikku kaupa või teenust piisavas koguses, peaks komisjonil olema võimalik soovitada liikmesriikidel võtta viimase abinõuna meetmeid, ***mis piirduksid rangelt vajalikuga ja mis kehtiksid ainult piiratud ajavahemikul***

suutlikkust osutada kriisi seisukohast olulisi teenuseid või palutakse neil suunata oma tootmisvõimsus või suutlikkus muudele toodetele või teenustele. Sel juhul teatab komisjon liikmesriikidele, kui suur on nappuse ulatus ja milliseid kriisi seisukohast olulisi kaupu ja teenuseid vajatakse, toetab liikmesriike ja annab neile nõu paindlikkuse asjus, mis on ELi õigusaktides sel eesmärgil ette nähtud.

ning millega aidatakse suurendada tootjate tootmisvõimsust või teenuseosutajate suutlikkust osutada kriisi seisukohast olulisi teenuseid või palutakse neil suunata oma tootmisvõimsus või suutlikkus muudele toodetele või teenustele. Sel juhul teatab komisjon liikmesriikidele, ***nõuanderühmale ja Euroopa Parlamendile,*** kui suur on nappuse ulatus ja milliseid kriisi seisukohast olulisi kaupu ja teenuseid vajatakse, toetab liikmesriike ja annab neile nõu paindlikkuse asjus, mis on ELi õigusaktides sel eesmärgil ette nähtud. ***Kui tootjate tootmisvõimsuse suurendamine või kasutusotstarbe muutmine mõjutab ettevõtte või sektori töötajaid, tuleks töötajate esindajaid ja ametiühinguid enne rakendusetappi ja selle jooksul teavitada ja nendega konsulteerida.***

Muudatusettepanek 28

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 35

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(35) Selleks et tagada käesoleva määruse rakendamiseks ühesugused tingimused, tuleks komisjonile anda rakendusvolitused võimalike toetusmeetmete võtmiseks, millega hõlbustatakse isikute vaba liikumist ja kehtestatakse iga strateegilise reservi kohta, mida liikmesriigid peaksid hoidma, individuaalsed eesmärgid (mahud ja tähtajad), nii et oleks tagatud algatuse sihtide saavutamine. Samuti tuleks komisjonile anda rakendusvolitused valvusrežiimi ja valvusmeetmete kehtestamiseks, et jälgida tähelepanelikult strateegilisi tarneahelaid ja koordineerida strateegilise tähtsusega kaupade ja teenuste reservide loomist. Lisaks tuleks komisjonile anda rakendusvolitused konkreetsete hädaolukorra reageerimismeetmete kehtestamiseks ühtse	(35) Selleks et tagada käesoleva määruse rakendamiseks ühesugused tingimused, tuleks komisjonile anda rakendusvolitused võimalike toetusmeetmete võtmiseks, millega hõlbustatakse isikute vaba liikumist***, sealhulgas tagatakse seda õigust kasutavate töötajate kaitse,*** ja kehtestatakse iga strateegilise reservi kohta, mida liikmesriigid peaksid hoidma, individuaalsed eesmärgid (mahud ja tähtajad), nii et oleks tagatud algatuse sihtide saavutamine. Samuti tuleks komisjonile anda rakendusvolitused valvusrežiimi ja valvusmeetmete kehtestamiseks, et jälgida tähelepanelikult strateegilisi tarneahelaid ja koordineerida strateegilise tähtsusega kaupade ja teenuste reservide loomist. Lisaks tuleks komisjonile anda rakendusvolitused

turu hädaolukorra ajal, et sellele oleks võimalik kiiresti ja koordineeritult reageerida. Neid volitusi tuleks teostada kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 182/2011.

konkreetsete hädaolukorra reageerimismeetmete kehtestamiseks ühtse turu hädaolukorra ajal, et sellele oleks võimalik kiiresti ja koordineeritult reageerida. Neid volitusi tuleks teostada kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 182/2011.

Muudatusettepanek 29

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 36

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(36) ***Käesolevas määruses austatakse*** põhiõigusi ja järgitakse iseäranis Euroopa Liidu põhiõiguste hartas (edaspidi „põhiõiguste harta“) tunnustatud põhimõtteid. Eelkõige austatakse käesolevas määruses ***ettevõtjate*** õigust eraelu puutumatusele, mis on sätestatud põhiõiguste harta artiklis 7, õigust isikuandmete kaitsele, mis on sätestatud põhiõiguste harta artiklis 8, ettevõtlus- ja lepinguvabadust, mis on kaitstud põhiõiguste harta artikliga 16, õigust omandile, mis on kaitstud põhiõiguste harta artikliga 17, õigust kollektiivläbirääkimistele ja kollektiivse tegutsemisele, mis on kaitstud põhiõiguste harta artikliga ***26***, ning õigust tõhusale õiguskaitsevahendile ja õiglasele kohtulikule arutamisele, mis on sätestatud põhiõiguste harta artiklis 47. Kuna käesoleva määruse eesmärki ei suuda liikmesriigid piisavalt saavutada, küll aga saab seda meetme ulatuse ja toime tõttu paremini saavutada liidu tasandil, võib liit võtta meetmeid kooskõlas ELi lepingu artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev määrus nimetatud eesmärgi saavutamiseks vajalikust kaugemale. Käesolev määrus ei tohiks mõjutada sotsiaalpartnerite sõltumatust, mida on	(36) ***Käesoleva määrusega kaitstakse aluslepingutes sätestatud*** põhiõigusi ja järgitakse iseäranis Euroopa Liidu põhiõiguste hartas (edaspidi „põhiõiguste harta“) tunnustatud põhimõtteid ***ning õigust vabadusele ja turvalisusele (artikkel 6)***. Eelkõige austatakse käesolevas määruses ***igaühe*** õigust eraelu puutumatusele, mis on sätestatud põhiõiguste harta artiklis 7, õigust isikuandmete kaitsele, mis on sätestatud põhiõiguste harta artiklis 8, ***kutsevabadust ja õigust teha tööd, mis on kaitstud põhiõiguste harta artikliga 15,*** ettevõtlus- ja lepinguvabadust, mis on kaitstud põhiõiguste harta artikliga 16, õigust omandile, mis on kaitstud põhiõiguste harta artikliga 17, õigust ***mittediskrimineerimisele, mis on kaitstud põhiõiguste harta artikliga 21, õigust*** kollektiivläbirääkimistele ja kollektiivse tegutsemisele, mis on kaitstud põhiõiguste harta artikliga ***28, õigust headele ja õiglastele töötingimustele, mis on kaitstud põhiõiguste harta artikliga 31***, ning õigust tõhusale õiguskaitsevahendile ja õiglasele kohtulikule arutamisele, mis on sätestatud põhiõiguste harta artiklis 47***. Käesoleva määruse alusel ühtse turu kriisile reageerimiseks võetavaid erakorralisi meetmeid ei tohiks rakendada selleks, et eirata põhiõiguste harta või rahvusvaheliste inimõigusi käsitlevate***

tunnustatud ELi toimimise lepingus.	***õigusaktidega tagatud põhilisi inimõigusi või hoida nende austamisest kõrvale***. Kuna käesoleva määruse eesmärki ei suuda liikmesriigid piisavalt saavutada, küll aga saab seda meetme ulatuse ja toime tõttu paremini saavutada liidu tasandil, võib liit võtta meetmeid kooskõlas ELi lepingu artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev määrus nimetatud eesmärgi saavutamiseks vajalikust kaugemale. Käesolev määrus ei tohiks mõjutada sotsiaalpartnerite sõltumatust, mida on tunnustatud ELi toimimise lepingus.

Muudatusettepanek 30

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 38

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(38) Liidu raamistik sisaldab piirkondadevahelisi elemente, millega kehtestatakse sidusad, mitut sektorit hõlmavad ja piiriülesed ühtse turu valvsusmeetmed ja hädaolukorra reageerimismeetmed, võttes eelkõige arvesse naaberpiirkondade, eriti piirialade vahendeid, suutlikkust ja haavatavust.	(38) Liidu raamistik sisaldab piirkondadevahelisi elemente, millega kehtestatakse sidusad, mitut sektorit hõlmavad ja piiriülesed ühtse turu valvsusmeetmed ja hädaolukorra reageerimismeetmed, võttes eelkõige arvesse naaberpiirkondade, eriti piirialade vahendeid, suutlikkust ja haavatavust ***ning liikuvate töötajate, sealhulgas piirialatöötajate ja piiriüleste töötajate olukorda, pöörates eritähelepanu töötajate õigustele ja töötingimustele***.

Muudatusettepanek 31

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Käesoleva määrusega luuakse meetmete raamistik, millega ennetada ühtse turu kriisist tulenevat mõju,	1. Käesoleva määrusega luuakse meetmete raamistik, millega ennetada ***ja vältida*** ühtse turu kriisist tulenevat mõju,

valmistuda selliseks mõjuks ja reageerida sellele, et kaitsta kaupade, teenuste ja ***inimeste*** vaba liikumist ning tagada ühtsel turul ***strateegilise*** tähtsusega kaupade ja teenuste ning kriisi seisukohast oluliste kaupade ja teenuste kättesaadavus.	valmistuda selliseks mõjuks ja reageerida sellele, et kaitsta ***ja hõlbustada*** kaupade, teenuste ja ***isikute vaba liikumist kooskõlas aluslepingutega, sealhulgas töötajate*** vaba liikumist***, tugevdada selle vastupanuvõimet ja toimimist, kaitsta tarbijaid, keskkonda ja töötajate põhiõigusi kriisi ajal*** ning tagada ühtsel turul ***kriitilise*** tähtsusega kaupade ja teenuste ning kriisi seisukohast oluliste kaupade ja teenuste kättesaadavus.

Muudatusettepanek 32

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) erandolukorra ennetamise ja planeerimise meetmed;	c) erandolukorra ***prognoosimise,*** ennetamise ja planeerimise meetmed;

Muudatusettepanek 33

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Liikmesriigid vahetavad nii omavahel kui ka komisjoniga korrapäraselt teavet kõigis küsimustes, mis kuuluvad käesoleva määruse kohaldamisalasse.	3. Liikmesriigid vahetavad nii omavahel***, nõuanderühma*** kui ka komisjoniga korrapäraselt teavet kõigis küsimustes, mis kuuluvad käesoleva määruse kohaldamisalasse. ***Euroopa Parlament saab sellele teabele aegsasti juurdepääsu.***

Muudatusettepanek 34

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. Käesolev määrus ei mõjuta mingil

	viisil liikmesriikides ja liidu tasandil tunnustatud põhiõiguste, sealhulgas streigiõiguse või -vabaduse teostamist ega õigust või vabadust võtta muid liikmesriikide töösuhete erisüsteemidega hõlmatud meetmeid, mis on kooskõlas riigisisese õiguse ja/või tavaga. Samuti ei mõjuta määrus õigust pidada läbirääkimisi kollektiivlepingute üle, neid sõlmida ja nende täitmist tagada või esitada kollektiivhagi vastavalt riigisisesele õigusele ja/või tavale.

Muudatusettepanek 35

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 7

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. Kõik käesoleva määruse alusel võetud meetmed peavad olema kooskõlas liidu kohustustega, mis tulenevad rahvusvahelisest õigusest.	7. Kõik käesoleva määruse alusel võetud meetmed peavad olema kooskõlas liidu kohustustega, mis tulenevad rahvusvahelisest õigusest***, sealhulgas inimõigustega seotud kohustustega***.

Muudatusettepanek 36

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1) „kriis“ – liidus või väljaspool seda toimuv erandlik, ootamatu ja äkiline looduslik või inimtegevusest tingitud sündmus, mis on oma laadilt ja ulatuselt erakorraline;	1) „kriis“ – liidus või väljaspool seda toimuv erandlik, ootamatu ja äkiline looduslik või inimtegevusest tingitud sündmus, mis on oma laadilt ja ulatuselt erakorraline***, välja arvatud kollektiivhagid, ning mille tagajärjel tekib või on oht, et tekib, märkimisväärne häire ühtse turu nõuetekohases toimimises, sealhulgas kaupade, teenuste ja isikute vabas liikumises***;

Muudatusettepanek 37

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2) „ühtse turu valvsusrežiim“ – raamistik, mis võimaldab tegeleda ohuga, mis tuleneb strateegilise tähtsusega kaupade tarnimise ja ***strateegilise*** tähtsusega teenuste osutamise märkimisväärsest häirest, mis võib järgmise kuue kuu jooksul laieneda ühtse turu hädaolukorraks;	2) „ühtse turu valvsusrežiim“ – raamistik, mis võimaldab tegeleda ohuga, mis tuleneb strateegilise tähtsusega kaupade tarnimise ja ***kriitilise*** tähtsusega teenuste osutamise ***ning/või isikute vaba liikumise*** märkimisväärsest häirest, mis võib järgmise kuue kuu jooksul laieneda ühtse turu hädaolukorraks;

Muudatusettepanek 38

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3) „ühtse turu hädaolukord“ – laiaulatuslik mõju, mida põhjustab ühtsele turule kriis, mis tõsiselt häirib vaba liikumist ühtsel turul või selliste tarneahelate toimimist, mis on ühiskondlike funktsioonide toimimiseks ja majandustegevuseks ühtsel turul hädavajalikud;	3) „ühtse turu hädaolukord“ – laiaulatuslik mõju, mida põhjustab ühtsele turule kriis, mis tõsiselt häirib ***kaupade, teenuste või inimeste*** vaba liikumist ühtsel turul või selliste tarneahelate toimimist, mis on ühiskondlike funktsioonide toimimiseks ja majandustegevuseks ühtsel turul hädavajalikud;

Muudatusettepanek 39

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4) ***„strateegilise*** tähtsusega valdkond“ – valdkond, mis on liidu ja selle liikmesriikide jaoks väga oluline, sest see on avaliku julgeoleku, avaliku ohutuse, avaliku korra või rahvatervise seisukohast süsteemse või elulise tähtsusega ning selle häire, katkemine, kadumine või hävimine mõjutaks ühtse turu toimimist	4) ***„kriitilise*** tähtsusega valdkond“ – valdkond, mis on liidu ja selle liikmesriikide jaoks väga oluline, sest see on avaliku julgeoleku, avaliku ohutuse, avaliku korra või rahvatervise seisukohast süsteemse või elulise tähtsusega ning selle häire, katkemine, kadumine või hävimine mõjutaks ühtse turu toimimist

märkimisväärselt;	märkimisväärselt;

Muudatusettepanek 40

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5) ***„strateegilise*** tähtsusega kaubad ja teenused“ – kaubad ja teenused, mis on hädavajalikud ühtse turu toimimise tagamiseks ***strateegilise*** tähtsusega valdkondades ning mida ei saa asendada või mitmekesistada;	5) ***„kriitilise*** tähtsusega kaubad ja teenused“ – kaubad ja teenused, mis on hädavajalikud ühtse turu toimimise tagamiseks ***kriitilise*** tähtsusega valdkondades ning mida ei saa ***kiiresti*** asendada või mitmekesistada;

Muudatusettepanek 41

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 7

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7) „strateegiline reserv“ – liikmesriigi kontrolli all olev varu sellistest ***strateegilise*** tähtsusega kaupadest, mille puhul võib ühtse turu hädaolukorraks valmistumiseks olla vaja luua reserv.	7) „strateegiline reserv“ – liikmesriigi kontrolli all olev varu sellistest ***kriitilise*** tähtsusega kaupadest, mille puhul võib ühtse turu hädaolukorraks valmistumiseks olla vaja luua reserv.

Muudatusettepanek 42

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 7 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	7a) „ettevõtja“ – tootja, volitatud esindaja, importija ja turustaja, nagu on määratletud määruses 765/2008/EÜ, või teenuseosutaja, nagu on määratletud direktiivis 2006/123/EÜ;

Muudatusettepanek 43

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Nõuanderühma kuulub üks esindaja igast liikmesriigist. Iga liikmesriik nimetab esindaja ja asendusliikme.	2. Nõuanderühma kuulub üks esindaja igast liikmesriigist ***ja neli Euroopa sotsiaalpartnerite esindajat***. Iga liikmesriik nimetab esindaja ja asendusliikme. ***Liidu tasandi sektoriülesed sotsiaalpartnerite organisatsioonid võivad määrata nõuanderühma neli esindajat, kes esindavad võrdselt ametiühinguid ja tööandjate organisatsioone.***

Muudatusettepanek 44

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Nõuanderühma eesistuja on komisjon, kes tagab ka sekretariaaditeenused. ***Komisjon võib kutsuda koosolekutel vaatlejana osalema ka*** Euroopa Parlamendi ***esindaja,*** Euroopa Majanduspiirkonna lepingu[49] ***osaliste hulka kuuluvate*** EFTA riikide esindajad***, ettevõtjate, sidusrühmade organisatsioonide ja sotsiaalpartnerite esindajad ning eksperdid. Lisaks kutsub komisjon nõuanderühma vastavasisulistel koosolekutel vaatlejana osalema muude kriisi seisukohast oluliste liidu asutuste esindajad***.	3. Nõuanderühma eesistuja on komisjon, kes tagab ka sekretariaaditeenused. ***Nõuanderühm kutsub oma asjakohastele koosolekutele vaatlejatena teiste kriisi seisukohast oluliste liidu tasandi asutuste esindajad, ühe*** Euroopa Parlamendi ***nimetatud sõltumatu eksperdi ja*** Euroopa Majanduspiirkonna lepingu ***osalisteks olevate*** EFTA riikide esindajad***. Nõuanderühm võib kutsuda oma koosolekutele osalema ettevõtjate, ametiühingute, tööandjate ja sidusrühmade organisatsioonide, sotsiaalpartnerite, töötajate esindajaid ning muid asjaomaseid eksperte, et anda oma panus***.
[49] EÜT L 1, 3.1.1994, lk 3.	[49] EÜT L 1, 3.1.1994, lk 3.

Muudatusettepanek 45

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 4 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Artiklites 6–8 sätestatud erandolukorra planeerimiseks abistab ja nõustab nõuanderühm komisjoni järgmiste ülesannete täitmisel:	4. ***Ühtse turu vastupanuvõime ja nõuetekohase toimimise tugevdamiseks ning*** artiklites 6–8 sätestatud erandolukorra planeerimiseks abistab ja nõustab nõuanderühm komisjoni järgmiste ülesannete täitmisel:

Muudatusettepanek 46

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 4 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) selliste oluliste juhtumite hindamine, millest liikmesriigid on komisjoni hoiatanud.	*(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)*

Muudatusettepanek 47

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 5 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) ettevõtjate, sealhulgas VKEde ja tööstusharu esindajatega konsulteerimine turuteabe kogumiseks;	c) ettevõtjate, sealhulgas VKEde ja tööstusharu esindajatega ***ning asjakohasel juhul ametiühingute ja tööandjate organisatsioonidega*** konsulteerimine turuteabe kogumiseks;

Muudatusettepanek 48

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 5 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ca) ametiühingute ja tööandjate esindajatega konsulteerimine, et paremini

	mõista võimalike kriiside ja nendega seotud meetmete sotsiaalset ja tööturumõju, eelkõige töötajate õigustele ja töötajate liikumisvabadusele, pöörates eritähelepanu liikuvatele töötajatele, sealhulgas piirialatöötajatele ja piiriülestele töötajatele;

Muudatusettepanek 49

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 5 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) registri pidamine riikliku ja liidu tasandi kriisimeetmete kohta, mida on kasutatud varasemate kriiside puhul, mis on mõjutanud ühtset turgu ja selle tarneahelaid.	f) registri pidamine riikliku ja liidu tasandi kriisimeetmete kohta, mida on kasutatud varasemate kriiside puhul, mis on mõjutanud ühtset turgu ja selle tarneahelaid***, aga ka tööturgu, töötajate õigusi, töötingimusi ja töötajate vaba liikumist***.

Muudatusettepanek 50

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 6 – punkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	aa) ametiühingute ja tööandjate esindajatega konsulteerimine hädaolukorra mõju üle tööturule ja töötajate, eelkõige liikuvate töötajate, sealhulgas piirialatöötajate ja piiriüleste töötajate vabale liikumisele;

Muudatusettepanek 51

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 6 – punkt a b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ab) ettevõtjate, sealhulgas VKEde ja

	tööstusharu esindajatega ning asjakohasel juhul ametiühingute ja tööandjate organisatsioonidega konsulteerimine turuteabe kogumiseks ja artikli 3 punktis 3 osutatud hädaolukorra hindamiseks;

Muudatusettepanek 52

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 6 – punkt d a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	da) ühtse turu vastupanuvõime tugevdamiseks meetmete soovitamine ja hindamine, näiteks asjakohaste tarneahelate kindlakstegemine ja stressitestid;

Muudatusettepanek 53

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 7

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. Komisjon tagab kõigi asjaomase kriisi seisukohast oluliste liidu asutuste osalemise. Vajaduse korral teeb nõuanderühm tihedalt koostööd ja koordineerib tegevust muude kriisi seisukohast oluliste liidu asutustega. Komisjon tagab koordineerituse muude liidu mehhanismide, näiteks liidu elanikkonnakaitse mehhanismi ja ELi terviseturbe raamistiku kaudu rakendatavate meetmetega. Nõuanderühm tagab teabevahetuse liidu elanikkonnakaitse mehhanismi hädaolukordadele reageerimise koordineerimiskeskusega.	7. Komisjon tagab kõigi asjaomase kriisi seisukohast oluliste liidu asutuste osalemise. Vajaduse korral teeb nõuanderühm tihedalt koostööd ja koordineerib tegevust muude kriisi seisukohast oluliste liidu asutustega. Komisjon tagab koordineerituse muude liidu mehhanismide, näiteks liidu elanikkonnakaitse mehhanismi ja ELi terviseturbe raamistiku kaudu rakendatavate meetmetega. Nõuanderühm tagab teabevahetuse liidu elanikkonnakaitse mehhanismi hädaolukordadele reageerimise koordineerimiskeskusega. ***Komisjon annab nõuanderühma tööst aru Euroopa Parlamendile vähemalt kord aastas, ent kriisi ajal sagedamini.***

Muudatusettepanek 54

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 9

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. Nõuanderühm võib lõigetes 4–6 sätestatud ülesannete täitmisel võtta vastu arvamusi, soovitusi või aruandeid.	9. Nõuanderühm võib lõigetes 4–6 sätestatud ülesannete täitmisel võtta vastu arvamusi, soovitusi või aruandeid. ***Nõuanderühma arvamused, soovitused ja aruanded avalikustatakse niivõrd, kuivõrd need on kooskõlas direktiiviga 2016/943 ja nende avalikustamine ei ole avaliku korra ja julgeolekuhuvidega vastuolus.***

Muudatusettepanek 55

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Võttes arvesse nõuanderühma arvamust ja asjaomaste liidu asutuste esitatud teavet ning ***olles eelnevalt konsulteerinud liikmesriikidega,*** on komisjonil õigus võtta vastu delegeeritud õigusakt, et täiendada käesolevat määrust raamistikuga, milles määratakse kindlaks ühtse turu valvsusrežiimi ja hädaolukorrarežiimi ajal kehtivad kriisikoostöö, teabevahetuse ja kriisikommunikatsiooni protokollid, eelkõige järgmine:	1. Võttes arvesse nõuanderühma arvamust ja asjaomaste liidu asutuste esitatud teavet ning ***pärast liikmesriikidega konsulteerimist*** on komisjonil õigus võtta vastu delegeeritud õigusakt, et täiendada käesolevat määrust raamistikuga, milles määratakse kindlaks ühtse turu valvsusrežiimi ja hädaolukorrarežiimi ajal kehtivad kriisikoostöö, teabevahetuse ja kriisikommunikatsiooni protokollid, eelkõige järgmine:

Muudatusettepanek 56

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) koordineeritud lähenemine üldsusele suunatud riski- ja kriisikommunikatsioonile, milles	c) koordineeritud lähenemine üldsusele***, ettevõtjatele, töötajatele, tööandjatele, ametiühingutele ja muudele***

komisjonil on koordineeriv roll;	***sidusrühmadele*** suunatud riski- ja kriisikommunikatsioonile, milles komisjonil on koordineeriv roll;

Muudatusettepanek 57

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikli 6 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. Kui komisjon delegeeritud õigusakti vastuvõtmisel nõuanderühma arvamust arvesse ei võta, põhjendab ta seda kirjalikult.

Muudatusettepanek 58

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) konsulteerimine ***sotsiaalpartnerite ja*** ettevõtjate, sealhulgas VKEde ***esindajatega*** algatuste ja meetmete teemal, ***mis*** nad on välja töötanud ühtsel turul võimalike tarneahela häirete leevendamiseks ja neile reageerimiseks ning võimaliku kaupade ja teenuste nappusega toimetulekuks;	b) konsulteerimine ettevõtjate, sealhulgas VKEde ***ja tööstusharu esindajate ning ametiühingute ja tööandjatega selliste*** algatuste ja meetmete teemal, ***mille*** nad on välja töötanud ühtsel turul võimalike tarneahela ***häirete ja töötajate vaba liikumise*** häirete leevendamiseks ja neile reageerimiseks ning võimaliku kaupade ja teenuste nappusega toimetulekuks;

Muudatusettepanek 59

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõige 2 – punkt b a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ba) konsulteerimine ettevõtjate, sealhulgas VKEde ja tööstusharu esindajate ning ametiühingute ja tööandjatega algatuste ja meetmete mõju

	üle tööturule, töötervishoiule ja tööohutusele, töötingimustele ja töötajate põhiõigustele, sealhulgas kriitilise tähtsusega valdkondades;

Muudatusettepanek 60

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõige 3 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) häirest või võimalikust häirest mõjutatud ettevõtjate arv;	a) häirest või võimalikust häirest***, sealhulgas võimalikest tööturuhäiretest ja töötajate vaba liikumise häiretest*** mõjutatud ettevõtjate ***ja töötajate hinnanguline*** arv***, pöörates eritähelepanu liikuvatele töötajatele, sealhulgas piirialatöötajatele ja piiriülestele töötajatele***;

Muudatusettepanek 61

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) asjaomase ***strateegilise*** tähtsusega toodete ja teenuste loetelu ning	b) asjaomase ***kriitilise*** tähtsusega toodete ja teenuste loetelu ning

Muudatusettepanek 62

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Lõikes 1 nimetatud rakendusakt võetakse vastu artikli ***41*** lõikes 2 osutatud kontrollimenetluse kohaselt.	2. Lõikes 1 nimetatud rakendusakt võetakse vastu artikli ***42*** lõikes 2 osutatud kontrollimenetluse kohaselt. ***Komisjon annab Euroopa Parlamendile ja nõukogule põhjendamatu viivituseta teada, kui ta valvsusrežiimi kehtestab.***

Muudatusettepanek 63

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 10 – lõige 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Kui komisjon teeb nõuanderühma esitatud arvamust arvesse võttes kindlaks, et artikli 9 lõikes 1 nimetatud valvsusrežiimi kehtestamise põhjused kehtivad endiselt, võib ta oma rakendusaktiga pikendada valvsusrežiimi maksimaalselt kuueks kuuks.	1. Kui komisjon teeb nõuanderühma esitatud arvamust arvesse võttes kindlaks, et artikli 9 lõikes 1 nimetatud valvsusrežiimi kehtestamise põhjused kehtivad endiselt, võib ta oma rakendusaktiga pikendada valvsusrežiimi maksimaalselt kuueks kuuks. ***Pikendamisest teavitatakse põhjendamatu viivituseta Euroopa Parlamenti ja nõukogu.***

Muudatusettepanek 64

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 10 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Kui komisjon teeb nõuanderühma esitatud arvamust arvesse võttes kindlaks, et teatavate või kõigi valvsusmeetmete või teatavate või kõigi kaupade või teenuste seisukohast on artikli 3 lõikes 2 nimetatud oht lakanud olemast, lõpetab ta valvsusrežiimi oma rakendusaktiga täielikult või osaliselt.	2. Kui komisjon teeb nõuanderühma esitatud arvamust arvesse võttes kindlaks, et teatavate või kõigi valvsusmeetmete või teatavate või kõigi kaupade või teenuste seisukohast on artikli 3 lõikes 2 nimetatud oht lakanud olemast, lõpetab ta valvsusrežiimi oma rakendusaktiga täielikult või osaliselt. ***Lõpetamisest teavitatakse põhjendamatu viivituseta Euroopa Parlamenti ja nõukogu.***

Muudatusettepanek 65

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 11 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Kui artikli 9 kohaselt on kehtestatud valvsusrežiim, jälgivad riiklikud pädevad asutused valvsusrežiimi	1. Kui artikli 9 kohaselt on kehtestatud valvsusrežiim, jälgivad riiklikud pädevad asutused valvsusrežiimi

kehtestamist käsitlevas rakendusaktis nimetatud ***strateegilise*** tähtsusega kaupade tarnimise ja teenuste osutamise ahelaid.	kehtestamist käsitlevas rakendusaktis nimetatud ***kriitilise*** tähtsusega kaupade tarnimise ja teenuste osutamise ahelaid. ***Liikmesriigid hindavad sotsiaalpartneritega konsulteerides, kuidas võimalik kriis võib kindlaksmääratud kriitilise tähtsusega valdkondade töötajaid ja ettevõtjaid mõjutada.***

Muudatusettepanek 66

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 12 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon võib nende ***strateegilise*** tähtsusega kaupade hulgast, mis on loetletud artikli 9 lõike 1 kohaselt vastu võetud rakendusaktis, nimetada kaubad, mille jaoks võib olla vaja luua reserv, et valmistuda ühtse turu hädaolukorraks, võttes arvesse nappuse tõenäosust ja mõju. Komisjon teatab sellest liikmesriikidele.	Komisjon võib nende ***kriitilise*** tähtsusega kaupade hulgast, mis on loetletud artikli 9 lõike 1 kohaselt vastu võetud rakendusaktis, nimetada kaubad, mille jaoks võib olla vaja luua reserv, et valmistuda ühtse turu hädaolukorraks, võttes arvesse nappuse tõenäosust ja mõju. Komisjon teatab sellest liikmesriikidele***, Euroopa Parlamendile ja nõuanderühmale***.

Muudatusettepanek 67

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 12 – lõige 2 – lõik 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Liikmesriigid teatavad komisjonile, kui suur on nende hoitav ***strateegilise*** tähtsusega kaupade reserv ja kui suured on muud nende kaupade varud nende territooriumil.	Liikmesriigid teatavad komisjonile, kui suur on nende hoitav ***kriitilise*** tähtsusega kaupade reserv ja kui suured on muud nende kaupade varud nende territooriumil.

Muudatusettepanek 68

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 12 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Võttes arvesse varusid, mida ettevõtjad hoiavad või loovad oma territooriumil, annavad liikmesriigid endast parima, et luua lõike 1 kohaselt nimetatud ***strateegilise*** tähtsusega kaupade strateegiline reserv. Komisjon toetab liikmesriike nende jõupingutuste koordineerimisel ja ühtlustamisel.	3. Võttes arvesse varusid, mida ettevõtjad hoiavad või loovad oma territooriumil, annavad liikmesriigid endast parima, et luua lõike 1 kohaselt nimetatud ***kriitilise*** tähtsusega kaupade strateegiline reserv. Komisjon toetab liikmesriike nende jõupingutuste koordineerimisel ja ühtlustamisel.

Muudatusettepanek 69

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 12 – lõige 4 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Kui lõike 1 kohaselt nimetatud ***strateegilise*** tähtsusega kaupade reservide loomise saab muuta liikmesriikidevahelise ühtlustamise kaudu tulemuslikumaks, võib komisjon rakendusaktiga kehtestada liikmesriikide hoitavate strateegiliste reservide mahtu ja tähtaegu käsitlevate individuaalsete eesmärkide loetelu ja seda korrapäraselt ajakohastada. Iga liikmesriigi individuaalsete eesmärkide kehtestamisel võtab komisjon arvesse järgmist:	4. Kui lõike 1 kohaselt nimetatud ***kriitilise*** tähtsusega kaupade reservide loomise saab muuta liikmesriikidevahelise ühtlustamise kaudu tulemuslikumaks, võib komisjon rakendusaktiga kehtestada liikmesriikide hoitavate strateegiliste reservide mahtu ja tähtaegu käsitlevate individuaalsete eesmärkide loetelu ja seda korrapäraselt ajakohastada. Iga liikmesriigi individuaalsete eesmärkide kehtestamisel võtab komisjon arvesse järgmist:

Muudatusettepanek 70

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 12 – lõige 6 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kui liikmesriigi strateegilised reservid jäävad lõikes 4 nimetatud individuaalsetele eesmärkidele pidavalt alla ja tema territooriumil tegutsevad ettevõtjad ei suuda seda puudujääki tasakaalustada, võib komisjon oma algatusel või 14 liikmesriigi taotlusel hinnata, kas lõike 1 kohaselt nimetatud ***strateegilise*** tähtsusega kauba	Kui liikmesriigi strateegilised reservid jäävad lõikes 4 nimetatud individuaalsetele eesmärkidele pidavalt alla ja tema territooriumil tegutsevad ettevõtjad ei suuda seda puudujääki tasakaalustada, võib komisjon oma algatusel või 14 liikmesriigi taotlusel hinnata, kas lõike 1 kohaselt nimetatud ***kriitilise*** tähtsusega kauba

strateegilise reservi loomiseks on vaja võtta lisameetmeid.	strateegilise reservi loomiseks on vaja võtta lisameetmeid.

Muudatusettepanek 71

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 1 – punkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	aa) kriis on juba tõsiselt häirinud või tõenäoliselt häirib isikute, kaupade ja teenuste vaba liikumist, pöörates eritähelepanu liikuvatele töötajatele, sealhulgas piirialatöötajatele ja piiriülestele töötajatele;

Muudatusettepanek 72

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 1 – punkt a b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ab) reisipiirangute ja piirikontrolli kehtestamine;

Muudatusettepanek 73

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) majandustegevusele, ühiskondlikele funktsioonidele, keskkonnale ja avalikule julgeolekule avalduva mõju ulatus ja kestus;	d) majandustegevusele, ühiskondlikele funktsioonidele, ***sealhulgas tööturule, ja kliimale,*** keskkonnale ja avalikule julgeolekule avalduva mõju ulatus ja kestus;

Muudatusettepanek 74

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) mõjutatud ettevõtjate ***turupositsioon*** asjaomases sektoris või asjaomastes sektorites;	f) mõjutatud ettevõtjate ***turuosa*** asjaomases sektoris või asjaomastes sektorites***, kui see turuosa on kriisi seisukohast oluliste kaupade tarnimisel ja teenuste pakkumisel kriitilise tähtsusega***;

Muudatusettepanek 75

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 1 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) ***geograafiline piirkond***, ***mis on või võib saada mõjutatud***, sealhulgas piiriülene mõju ***selliste*** tarneahelate toimimisele, mis on hädavajalikud ühiskondlike funktsioonide toimimiseks ja majandustegevuseks ühtsel turul;	g) ***geograafilised piirkonnad***, ***eelkõige piirialad, mida see mõjutab ja võib mõjutada***, sealhulgas piiriülene mõju ***kaupade, teenuste ja isikute vabale liikumisele ning*** tarneahelate toimimisele, mis on hädavajalikud ühiskondlike funktsioonide toimimiseks ja majandustegevuseks ühtsel turul;

Muudatusettepanek 76

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 1 – punkt h

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
h) mõjutatud ettevõtjate olulisus piisavate kaubatarnete või piisava teenuseosutamise tagamisel, võttes arvesse alternatiivide olemasolu nende kaupade ja teenuste pakkumiseks, ning	*(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)*

Muudatusettepanek 77

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 1 – punkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
i) asenduskaupade, -sisendite ja -teenuste puudumine.	i) asenduskaupade, -sisendite ja -teenuste puudumine ***või nappus***.

Muudatusettepanek 78

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 14 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Kui komisjon teeb nõuanderühma arvamust arvesse võttes kindlaks hädaolukorra, teeb ta nõukogule ettepaneku kehtestada ühtse turu hädaolukorrarežiim.	2. Kui komisjon teeb nõuanderühma arvamust arvesse võttes kindlaks hädaolukorra, teeb ta nõukogule ettepaneku kehtestada ühtse turu hädaolukorrarežiim ***ja teavitab põhjendamatu viivituseta parlamenti***.

Muudatusettepanek 79

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 14 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Nõukogu võib kehtestada ühtse turu hädaolukorrarežiimi oma rakendusaktiga. Kehtestatava hädaolukorrarežiimi kestus, mis võib olla maksimaalselt kuus kuud, täpsustatakse nimetatud rakendusaktis.	3. Nõukogu võib kehtestada ühtse turu hädaolukorrarežiimi oma rakendusaktiga. ***Kõnealune rakendusakt sisaldab asjakohasel juhul ülevaadet kriisi seisukohast olulistest kaupadest ja teenustest ning sektoritest, mis sõltuvad eelkõige liikuvatest töötajatest, sealhulgas piirialatöötajatest ja piiriülestest töötajatest.*** Kehtestatava hädaolukorrarežiimi kestus, mis võib olla maksimaalselt kuus kuud, täpsustatakse nimetatud rakendusaktis.

Muudatusettepanek 80

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 14 – lõige 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. Niipea kui ühtse turu hädaolukorrarežiim on kehtestatud, ***võtab*** komisjon viivitamata rakendusaktiga vastu kriisi seisukohast ***oluliste kaupade*** ja ***teenuste loetelu***. Loetelu võib muuta rakendusaktiga.	5. Niipea kui ühtse turu hädaolukorrarežiim on kehtestatud, ***konsulteerib*** komisjon viivitamata ***nõuanderühmaga ning võtab*** rakendusaktiga vastu ***loetelu*** kriisi seisukohast ***olulistest kaupadest*** ja ***teenustest ning sektoritest, mis sõltuvad eelkõige liikuvatest töötajatest, sealhulgas piirialatöötajatest ja piiriülestest töötajatest***. Loetelu võib muuta rakendusaktiga.

Muudatusettepanek 81

Ettepanek võtta vastu määrus
IV osa – II jaotis – I peatükk – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Vaba liikumise ***taastamise*** ja hõlbustamise meetmed	Vaba liikumise ***tagamise*** ja hõlbustamise meetmed

Muudatusettepanek 82

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 16 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Kui liikmesriigid võtavad vastu ja kohaldavad riiklikke meetmeid, et reageerida ühtse turu hädaolukorrale ja selle aluseks olevale kriisile, tagavad nad, et ***nende*** meetmed ***vastavad*** täielikult ***aluslepingutele*** ja liidu ***õigusele***, ***eriti*** käesolevas artiklis sätestatud ***nõuetele***.	1. Kui liikmesriigid võtavad vastu ja kohaldavad riiklikke meetmeid, et reageerida ühtse turu hädaolukorrale ja selle aluseks olevale kriisile, tagavad nad, et ***sellised*** meetmed ***on põhjendatud, proportsionaalsed ja mittediskrimineerivad ning on*** täielikult ***kooskõlas aluslepingu*** ja liidu ***õigusega***, ***rahvusvaheliste kohustustega põhiliste inimõiguste ja töötajate õiguste valdkonnas ning*** käesolevas artiklis sätestatud ***nõuetega***.

Muudatusettepanek 83

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 16 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Kõik piirangud ***on*** ajaliselt ***piiratud*** ja kaotatakse kohe, kui olukord seda võimaldab. ***Lisaks*** tuleks kõigi piirangute puhul võtta arvesse piirialade olukorda.	2. Kõik piirangud ***peavad olema piiratud*** ajaliselt ***ja ainult tingimata vajalikuga. Kõik piirangud vaadatakse korrapäraselt läbi*** ja kaotatakse kohe, kui olukord seda võimaldab. ***Piirangul ei ole enam õiguslikku mõju, kui hädaolukorrarežiim on lõpetatud. Ühtlasi*** tuleks kõigi piirangute puhul võtta arvesse piirialade ***ja liikuvate töötajate, eriti piiriüleste ja piirialatöötajate*** olukorda.

Muudatusettepanek 84

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikli 16 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. Liidu kodanike ja nende pereliikmete ning liikmesriikide territooriumil seaduslikult viibivate või elavate kolmandate riikide kodanike, samuti pagulaste ja rahvusvahelise kaitse saajate vaba liikumise piiranguid avaliku korra, julgeoleku või rahvatervise huvides ega muid samaväärse toimega meetmeid ei rakendata ilma eelneva riskihindamiseta.

Muudatusettepanek 85

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 16 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Ükski kodanikele ***ja ettevõtetele*** kehtestatav nõue ei tohi tekitada põhjendamatut halduskoormust.	3. Ükski kodanikele***, töötajatele, tööandjatele ega ettevõtjatele*** kehtestatav nõue ei tohi tekitada põhjendamatut

halduskoormust.

Muudatusettepanek 86

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 16 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Liikmesriigid teatavad kodanikele, tarbijatele, ***ettevõtetele***, töötajatele ja nende esindajatele nende vaba liikumist mõjutavatest meetmetest selgelt ja üheselt mõistetavalt.	4. Liikmesriigid teatavad kodanikele, tarbijatele, ***ettevõtjatele***, töötajatele***,*** ***tööandjatele*** ja nende esindajatele nende vaba liikumist mõjutavatest meetmetest selgelt***, aegsasti*** ja üheselt mõistetavalt***, et tagada õiguskindlus ja hõlbustada piiriülest koordineerimist. Liikmesriigid teevad sotsiaalpartneritega riiklikul ja kohalikul tasandil koostööd, et tagada töötajatele ja ettevõtjatele asjakohase teabe tõhus levitamine. Kogu teave tehakse kättesaadavaks elektrooniliselt, see peab olema ka puuetega inimestele kergesti kättesaadav ja asjakohastes keeltes, eelkõige piiriülestes olukordades.***

Muudatusettepanek 87

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 16 – lõige 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. Liikmesriigid tagavad, et kõigile mõjutatud sidusrühmadele teatatakse kaupade, teenuste ja inimeste, sealhulgas töötajate ja teenuseosutajate vaba liikumist piiravatest meetmetest enne nende jõustumist. ***Samuti tagavad liikmesriigid pideva dialoogi sidusrühmadega, sealhulgas teabevahetuse sotsiaalpartnerite*** ja rahvusvaheliste partneritega.	5. Liikmesriigid tagavad, et kõigile mõjutatud sidusrühmadele teatatakse kaupade, teenuste ja inimeste, sealhulgas töötajate ja teenuseosutajate vaba liikumist piiravatest meetmetest enne nende jõustumist ***ning selliste meetmete eeldatavast kehtivuse lõppemisest***. ***Liikmesriigid kaasavad sotsiaalpartnerid isikute vaba liikumist mõjutavate meetmete väljatöötamisse ja asjakohasel juhul rakendamisse ning tagavad teiste sidusrühmade*** ja rahvusvaheliste partneritega ***pideva dialoogi***.

Muudatusettepanek 88

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) diskrimineerimine liikmesriikide vahel või kodanike vahel (sealhulgas nende rollis teenuseosutaja või töötajana) nende kodakondsuse alusel või ettevõtete vahel nende registrijärgse asukoha, juhatuse asukoha või peamise tegevuskoha alusel;	c) diskrimineerimine liikmesriikide vahel või kodanike vahel (sealhulgas nende rollis teenuseosutaja või töötajana) ***otseselt või kaudselt*** nende kodakondsuse alusel või ettevõtete vahel nende registrijärgse asukoha, juhatuse asukoha või peamise tegevuskoha alusel;

Muudatusettepanek 89

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõige 1 – punkt d – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) vaba liikumise piirangud inimestele, kes on seotud artikli 14 lõike 5 kohaselt vastu võetud rakendusaktis loetletud kriisi seisukohast oluliste kaupade ja nende osade tootmisega või artikli 14 lõike 5 kohaselt vastu võetud rakendusaktis loetletud kriisi seisukohast oluliste teenuste osutamisega, või muud samaväärse toimega meetmed, mis:	d) vaba liikumise piirangud inimestele, kes on seotud artikli 14 lõike 5 kohaselt vastu võetud rakendusaktis loetletud kriisi seisukohast oluliste kaupade ja nende osade tootmisega või artikli 14 lõike 5 kohaselt vastu võetud rakendusaktis loetletud kriisi seisukohast oluliste ***või häiritud sektori toimimiseks vajalike*** teenuste osutamisega, või muud samaväärse toimega meetmed, mis:

Muudatusettepanek 90

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõige 1 – punkt d – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
ii) diskrimineerivad inimesi otseselt nende kodakondsuse alusel.	ii) diskrimineerivad inimesi otseselt ***või kaudselt*** nende kodakondsuse alusel.

Muudatusettepanek 91

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Ühtse turu hädaolukorrarežiimi ajal ja ühtse turu hädaolukorrale reageerides hoiduvad liikmesriigid kõigest järgmisest, välja arvatud juhul, kui see tuleneb olemuslikult kriisi laadist:	2. Ühtse turu hädaolukorrarežiimi ajal ja ühtse turu hädaolukorrale reageerides hoiduvad liikmesriigid kõigest järgmisest, välja arvatud juhul, kui see tuleneb olemuslikult kriisi laadist ***ja on õigustatud avaliku korra, avaliku julgeoleku või rahvatervise seisukohast ning taotletava eesmärgiga proportsionaalne***:

Muudatusettepanek 92

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõige 3 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Ühtse turu hädaolukorrarežiimi ajal ja ühtse turu hädaolukorrale reageerides hoiduvad liikmesriigid kõigest järgmisest, välja arvatud juhul, kui see tuleneb olemuslikult kriisi/ühtse turu hädaolukorra laadist:	3. Ühtse turu hädaolukorrarežiimi ajal ja ühtse turu hädaolukorrale reageerides hoiduvad liikmesriigid kõigest järgmisest, välja arvatud juhul, kui see tuleneb olemuslikult kriisi/ühtse turu hädaolukorra laadist ***ja on õigustatud avaliku korra, avaliku julgeoleku või rahvatervise seisukohast ning taotletava eesmärgiga proportsionaalne***:

Muudatusettepanek 93

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõige 4 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) kohaldamast soodsamaid norme teatavast teisest liikmesriigist või liikmesriikide rühmast saabuvate või sinna suunduvate reisijate suhtes, võrreldes ülejäänud liikmesriikidest saabuvate või sinna suunduvate reisijatega, välja arvatud juhul, kui see tuleneb olemuslikult kriisi / ühtse turu hädaolukorra laadist;	a) kohaldamast soodsamaid norme teatavast teisest liikmesriigist või liikmesriikide rühmast saabuvate või sinna suunduvate reisijate suhtes, võrreldes ülejäänud liikmesriikidest saabuvate või sinna suunduvate reisijatega, välja arvatud juhul, kui see tuleneb olemuslikult kriisi / ühtse turu hädaolukorra laadist ***ja on***

	õigustatud avaliku korra, avaliku julgeoleku või rahvatervise seisukohast ning taotletava eesmärgiga proportsionaalne;

Muudatusettepanek 94

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõige 4 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) keelamast reisimist, sealhulgas mõjuvatel perekondlikel põhjustel, kui see ei ole ***asjakohane*** sellise meetmega väidetavalt taotletava õiguspärase avaliku huvi kaitsmiseks või läheb selle eesmärgi saavutamiseks vajalikust ilmselgelt kaugemale;	d) keelamast reisimist, sealhulgas mõjuvatel perekondlikel põhjustel, kui see ei ole ***proportsionaalne*** sellise meetmega väidetavalt taotletava õiguspärase avaliku huvi kaitsmiseks või läheb selle eesmärgi saavutamiseks vajalikust ilmselgelt kaugemale;

Muudatusettepanek 95

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõige 4 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) kehtestamast ***piiranguid*** töötajatele ja teenuseosutajatele ning nende esindajatele, ***välja arvatud juhul***, ***kui see tuleneb olemuslikult kriisi / ühtse turu hädaolukorra laadist ega lähe selle eesmärgi saavutamiseks vajalikust ilmselgelt kaugemale***.	e) kehtestamast töötajatele ja teenuseosutajatele ning nende esindajatele ***piiranguid***, ***mis ei ole selliste meetmetega taotletava eesmärgi saavutamiseks proportsionaalsed. Selleks tuleks igati arvesse võtta liikuvate töötajate, eelkõige piirialatöötajate ja piiriüleste töötajate vajadusi, kes sõltuvad oma töökohale pääsemisel liikumisvabadusest***, ***eelkõige nende kutsealade töötajate vajadusi, mis nõuavad füüsilist kohalolekut, ning selliste töötajate vajadusi, kes saavad teha kaugtööd, kuid peavad seda tegema teatavast liikmesriigist***.

Muudatusettepanek 96

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõige 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. Kui artikli 14 kohaselt on kehtestatud hädaolukorrarežiim, kuid kriis ei mõjuta teenuseosutajate, ettevõtjate esindajate ja töötajate tegevust teatavas liikmesriigis ja sinna on kriisist hoolimata võimalik ohutult reisida, ei kehtesta ***see liikmesriik*** teistest liikmesriikidest inimestele, kes kuuluvad nendesse kategooriatesse, reisipiiranguid, mis takistaksid nende juurdepääsu oma tegevus- või töökohale.	5. Kui artikli 14 kohaselt on kehtestatud hädaolukorrarežiim, kuid kriis ei mõjuta teenuseosutajate, ettevõtjate esindajate ja töötajate tegevust teatavas liikmesriigis ja sinna on kriisist hoolimata võimalik ohutult reisida, ei kehtesta ***liikmesriigid*** teistest liikmesriikidest inimestele, kes kuuluvad nendesse kategooriatesse, reisipiiranguid, mis takistaksid nende juurdepääsu oma tegevus- või töökohale***, tingimusel et nende tervist ja ohutust on võimalik tagada võrdse kohtlemise alusel samaväärses olukorras olevate isikutega vastuvõtva liikmesriigi asjaomases sektoris***.

Muudatusettepanek 97

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõige 6 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. Kui artikli 14 kohaselt on kehtestatud hädaolukorrarežiim ja kriisist tulenev erakorraline olukord ei võimalda kõigil teistest liikmesriikidest teenuseosutajatel, ettevõtjate esindajatel ja töötajatel reisida ning pääseda takistamatult juurde oma tegevus- või töökohale, kuid reisimine on endiselt võimalik, ei kehtesta liikmesriik reisipiiranguid ***järgmistele***:	6. Kui artikli 14 kohaselt on kehtestatud hädaolukorrarežiim ja kriisist tulenev erakorraline olukord ei võimalda kõigil teistest liikmesriikidest teenuseosutajatel, ettevõtjate esindajatel ja töötajatel reisida ning pääseda takistamatult juurde oma tegevus- või töökohale, kuid reisimine on endiselt võimalik, ei kehtesta liikmesriik reisipiiranguid ***järgmiste isikute kategooriatele, tingimusel et nende tervist ja ohutust on võimalik tagada võrdse kohtlemise alusel samaväärses olukorras olevate isikutega vastuvõtva liikmesriigi asjaomases sektoris***:

Muudatusettepanek 98

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõik 6 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) artikli 14 lõike 5 kohaselt vastu võetud rakendusaktis loetletud kriisi seisukohast oluliste teenuste osutajad või artikli 14 lõike 5 kohaselt vastu võetud rakendusaktis loetletud kriisi seisukohast oluliste kaupade tootmise või teenuste osutamisega seotud ettevõtjate esindajad või töötajad, et võimaldada neile juurdepääsu oma tegevuskohale, juhul kui asjaomasel sektoril lubatakse liikmesriigis jätkuvalt tegutseda;	a) artikli 14 lõike 5 kohaselt vastu võetud rakendusaktis loetletud kriisi seisukohast oluliste teenuste osutajad või artikli 14 lõike 5 kohaselt vastu võetud rakendusaktis loetletud kriisi seisukohast oluliste kaupade tootmise või teenuste osutamisega seotud ettevõtjate esindajad või töötajad, ***sealhulgas töötajad, kes on häiritud sektori toimimiseks hädavajalikud,*** et võimaldada neile juurdepääsu oma tegevuskohale, juhul kui asjaomasel sektoril lubatakse ***vastuvõtvas*** liikmesriigis jätkuvalt tegutseda;

Muudatusettepanek 99

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõige 7

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. Käesolevas sättes nimetatud meetmete võtmisel peavad liikmesriigid täielikult kinni aluslepingutest ja liidu õigusest. Käesolevat sätet ei tõlgendata aluslepingute või muude liidu õigusega vastuolus olevate vaba liikumise piirangute lubamise ega õigustusena.	7. Käesolevas sättes nimetatud meetmete võtmisel peavad liikmesriigid täielikult kinni aluslepingutest ja liidu õigusest***, sealhulgas töötajate, teenuseosutajate ja ettevõtjate esindajate kaitse, tagades neile võimaluse kasutada liikumisvabadust ohututel tingimustel***. Käesolevat sätet ei tõlgendata aluslepingute või muude liidu õigusega vastuolus olevate vaba liikumise piirangute lubamise ega õigustusena.

Muudatusettepanek 100

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 18 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Komisjon võib ühtse turu hädaolukorrarežiimi ajal näha rakendusaktiga ette toetusmeetmed, et hõlbustada artikli 17 lõigetes 6 ja 7 nimetatud isikute vaba liikumist. Need rakendusaktid võetakse vastu artikli 422 lõikes 2 osutatud kontrollimenetluse kohaselt. Nõuetekohaselt põhjendatud tungivalt kiireloomulistel asjaoludel, mis on seotud kriisi mõjuga ühtsele turule, võtab komisjon artikli 42 lõikes 3 osutatud korra kohaselt vastu viivitamata kohaldatavad rakendusaktid.	1. Komisjon võib ühtse turu hädaolukorrarežiimi ajal näha rakendusaktiga ette toetusmeetmed, et hõlbustada artikli 17 lõigetes 6 ja 7 nimetatud isikute vaba liikumist***, ning tagada, et nad saaksid kasutada liikumisvabadust ohututel tingimustel***. Need rakendusaktid võetakse vastu artikli 422 lõikes 2 osutatud kontrollimenetluse kohaselt. Nõuetekohaselt põhjendatud tungivalt kiireloomulistel asjaoludel, mis on seotud kriisi mõjuga ühtsele turule, võtab komisjon artikli 42 lõikes 3 osutatud korra kohaselt vastu viivitamata kohaldatavad rakendusaktid.

Muudatusettepanek 101

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 18 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Kui komisjon teeb ühtse turu hädaolukorrarežiimi ajal kindlaks, et liikmesriigid on kehtestanud vormid, mille abil tõendatakse, et teatav üksikisik või ettevõtja on kriisi seisukohast oluliste teenuste osutaja, kriisi seisukohast oluliste kaupade tootmise või teenuste osutamisega seotud ettevõtja esindaja või töötaja või elanikkonnakaitse töötaja, ning leiab, et liikmesriigiti erinevate vormide kasutamine takistab ühtse turu hädaolukorras vaba liikumist, võib ta rakendusaktiga kehtestada vormid, mille abil tõendatakse, et nimetatud isikud vastavad kõigis liikmesriikides asjaomastele artikli 17 lõike 6 kohaldamise kriteeriumidele, kui ta peab seda vajalikuks, et toetada ühtse turu hädaolukorra ajal nendesse kategooriatesse kuuluvate inimeste ja nende varustuse vaba liikumist.	2. Kui komisjon teeb ühtse turu hädaolukorrarežiimi ajal kindlaks, et liikmesriigid on kehtestanud vormid, mille abil tõendatakse, et teatav üksikisik või ettevõtja on kriisi seisukohast oluliste teenuste osutaja, kriisi seisukohast oluliste kaupade tootmise või teenuste osutamisega seotud ettevõtja esindaja või töötaja või elanikkonnakaitse töötaja, ning leiab, et liikmesriigiti erinevate vormide kasutamine takistab ühtse turu hädaolukorras vaba liikumist, võib ta rakendusaktiga kehtestada vormid, mille abil tõendatakse, et nimetatud isikud vastavad kõigis liikmesriikides asjaomastele artikli 17 lõike 6 kohaldamise kriteeriumidele, kui ta peab seda vajalikuks, et toetada ühtse turu hädaolukorra ajal nendesse kategooriatesse kuuluvate inimeste ja nende varustuse vaba liikumist. ***Nende vormide kasutamise hõlbustamiseks võib komisjon kohaldada***

digilahendusi.

Muudatusettepanek 102

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 19 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Ühtse turu hädaolukorra ajal teatavad liikmesriigid komisjonile ***kõigist*** kriisi seisukohast oluliste meetmete eelnõudest, millega piiratakse kaupade vaba liikumist ***ja*** teenuste osutamise vabadust, ***samuti kriisiga seotud piirangutest isikute***, sealhulgas töötajate ***vabale liikumisele, lisades nimetatud meetmete põhjused***.	Ühtse turu hädaolukorra ajal teatavad liikmesriigid komisjonile ***kõikidest*** kriisi seisukohast oluliste meetmete ***ja piirangute*** eelnõudest, ***eelkõige sellistest meetmetest ja piirangutest,*** millega piiratakse kaupade vaba liikumist***,*** teenuste osutamise vabadust ***ja isikute***, ***sealhulgas töötajate vaba liikumist, ning nende meetmete ja piirangute põhjustest ning erikorrast, mis hõlbustab liikuvate töötajate***, sealhulgas ***piirialatöötajate ja piiriüleste*** töötajate ***vaba liikumist kriisi seisukohast olulistes sektorites***.

Muudatusettepanek 103

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 19 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. ***Liikmesriik esitab*** komisjonile avalduse, ***milles põhjendatakse, miks nimetatud meetme jõustamine*** on põhjendatud ***ja*** proportsionaalne***, juhul kui teatatud meetmes ei ole neid põhjusi veel selgitatud***. Liikmesriik edastab komisjonile nende siseriiklike õigus- ja haldusnormide tervikteksti, mis sisaldavad meedet või mida meetmega muudetakse.	2. ***Liikmesriigid esitavad*** komisjonile avalduse ***selle kohta***, ***et selliste meetmete või piirangute kehtestamine*** on põhjendatud***,*** proportsionaalne ***ja mittediskrimineeriv***. Liikmesriik edastab komisjonile nende siseriiklike õigus- ja haldusnormide tervikteksti, mis sisaldavad meedet või mida meetmega muudetakse.

Muudatusettepanek 104

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 19 – lõige 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. Komisjon tagab, et kodanikke ja ***ettevõtteid informeeritakse*** teatatud meetmetest, välja arvatud juhul, kui ***liikmesriik palub, et meede jääks konfidentsiaalseks,*** või ***kui komisjon leiab***, et ***meetme avaldamine*** mõjutaks Euroopa Liidu või selle liikmesriikide ***julgeolekut või*** avalikku korda***, ning samuti teatatakse neile*** käesoleva artikli kohaselt vastu võetud otsustest ja liikmesriikide märkustest.	6. Komisjon tagab, et kodanikke***, töötajaid, ettevõtjaid, sotsiaalpartnereid*** ja ***teisi mõjutatud sidusrühmi teavitatakse*** teatatud meetmetest ***selges ja üheselt mõistetavas sõnastuses***, välja arvatud juhul, kui ***komisjon*** või ***liikmesriigid leiavad***, et ***nende meetmete avalikustamine*** mõjutaks Euroopa Liidu või selle liikmesriikide avalikku korda ***ja julgeolekut, samuti*** käesoleva artikli kohaselt vastu võetud otsustest ja liikmesriikide märkustest.

Muudatusettepanek 105

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Liikmesriigid hoiavad töös riiklikke ühtseid kontaktpunkte, mis osutavad kodanikele, tarbijatele, ettevõtjatele, töötajatele ja nende esindajatele järgmist abi:	1. Liikmesriigid hoiavad töös riiklikke ühtseid kontaktpunkte, mis osutavad kodanikele, ***kodanikuühiskonna organisatsioonidele,*** tarbijatele, ettevõtjatele, töötajatele ja nende esindajatele järgmist abi***, ja teevad sotsiaalpartneritega selles valdkonnas koostööd***:

Muudatusettepanek 106

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Liikmesriigid tagavad, et kodanikel, tarbijatel, ettevõtjatel, töötajatel ja nende esindajatel on võimalik taotluse korral saada nende ühtsete kontaktpunktide kaudu pädevatelt asutustelt teavet selle kohta, kuidas nende riiklikke kriisireageerimismeetmeid üldiselt	2. Liikmesriigid tagavad, et kodanikel, tarbijatel, ***kodanikuühiskonna organisatsioonidel,*** ettevõtjatel, töötajatel ja nende esindajatel on võimalik taotluse korral saada nende ühtsete kontaktpunktide kaudu pädevatelt asutustelt teavet selle kohta, kuidas nende riiklikke

tõlgendatakse ja kohaldatakse. Vajaduse korral kuulub sellise teabe juurde üksikasjalik juhend. Teave sõnastatakse selgelt, arusaadavalt ja mõistetavalt. Teave peab olema ajakohastatud ning seda peab olema kerge elektrooniliste ja kaugvahendite abil kätte saada.	kriisireageerimismeetmeid üldiselt tõlgendatakse ja kohaldatakse. Vajaduse korral kuulub sellise teabe juurde üksikasjalik juhend. Teave sõnastatakse selgelt, arusaadavalt ja mõistetavalt ***ning see peab olema kättesaadav ka puuetega inimestele***. Teave peab ***ühtlasi*** olema ajakohastatud ning seda peab olema kerge elektrooniliste ja kaugvahendite abil kätte saada.

Muudatusettepanek 107

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Liidu ühtne kontaktpunkt osutab kodanikele, tarbijatele, ettevõtjatele**,** töötajatele ***ja*** nende esindajatele järgmist abi:	2. Liidu ühtne kontaktpunkt osutab kodanikele, ***kodanikuühiskonna organisatsioonidele,*** tarbijatele, ettevõtjatele ***ja*** töötajatele ***ning*** nende esindajatele järgmist abi:

Muudatusettepanek 108

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) abi teabe taotlemisel ja saamisel liidu kriisireageerimismeetmete kohta, mis on kehtestatud ühtse turu hädaolukorrarežiimi seisukohast olulised või mõjutavad kaupade, teenuste ja inimeste, sealhulgas töötajate vaba liikumist;	a) abi teabe taotlemisel ja saamisel liidu ***ja riigisiseste*** kriisireageerimismeetmete kohta, mis on kehtestatud ühtse turu hädaolukorrarežiimi seisukohast olulised või mõjutavad kaupade, teenuste ja inimeste, sealhulgas töötajate vaba liikumist;

Muudatusettepanek 109

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 27 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Kui ettevõtja ei võta prioriteetset tellimust vastu ega täida seda eelisjärjekorras, võib komisjon oma algatusel või 14 liikmesriigi taotlusel hinnata, kas prioriteetsete tellimuste kasutamine on kõnealusel juhul vajalik ja proportsionaalne, andes asjaomasele ettevõtjale ja isikutele, keda võimalik prioriteetne tellimus tõendatult mõjutab, võimaluse esitada mõistliku tähtaja jooksul, mille määramisel komisjon võtab arvesse juhtumi asjaolusid, oma seisukoht. Erandjuhul võib komisjon sellise hinnangu tulemusena asjaomasele ettevõtjale adresseeritud õigusaktiga nõuda, et ettevõtja kas võtaks rakendusaktis nimetatud prioriteetse tellimuse vastu ja täidaks selle eelisjärjekorras või põhjendaks, miks tal ei ole võimalik või asjakohane seda teha. Komisjoni otsus peab põhinema objektiivsetel andmetel, mis näitavad, et prioriteetne tellimus on hädavajalik, et tagada ühiskondlike funktsioonide toimimine ja majandustegevus ühtsel turul.	2. Kui ettevõtja ei võta prioriteetset tellimust vastu ega täida seda eelisjärjekorras, võib komisjon oma algatusel või 14 liikmesriigi taotlusel hinnata, kas prioriteetsete tellimuste kasutamine on kõnealusel juhul vajalik ja proportsionaalne, andes asjaomasele ettevõtjale ja isikutele, keda võimalik prioriteetne tellimus tõendatult mõjutab, ***sealhulgas töötajate esindajatele ja ametiühingutele,*** võimaluse esitada ***pärast tervikliku teabe saamist*** mõistliku tähtaja jooksul, mille määramisel komisjon võtab arvesse juhtumi asjaolusid, oma seisukoht. Erandjuhul võib komisjon sellise hinnangu tulemusena asjaomasele ettevõtjale adresseeritud õigusaktiga nõuda, et ettevõtja kas võtaks rakendusaktis nimetatud prioriteetse tellimuse vastu ja täidaks selle eelisjärjekorras või põhjendaks, miks tal ei ole võimalik või asjakohane seda teha. Komisjoni otsus peab põhinema objektiivsetel andmetel, mis näitavad, et prioriteetne tellimus on hädavajalik, et tagada ühiskondlike funktsioonide toimimine ja majandustegevus ühtsel turul. ***Töötajatega, keda selline otsus mõjutab, konsulteeritakse üksikasjade osas ning vajaduse korral neid koolitatakse ja neile makstakse kooskõlas riigisisese ja liidu õigusega hüvitist. Töötervishoiu ja tööohutuse sätteid tuleb igal juhul järgida.***

Muudatusettepanek 110

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 27 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Kui ettevõtja, kellele lõikes 2 nimetatud otsus on adresseeritud, nõustub nõudega otsuses nimetatud tellimus vastu	3. Kui ettevõtja, kellele lõikes 2 nimetatud otsus on adresseeritud, nõustub nõudega otsuses nimetatud tellimus vastu

võtta ja see eelisjärjekorras täita, muutub see kohustus muude era- ja avalik-õiguslike kohustuste suhtes ülimuslikuks.	võtta ja see eelisjärjekorras täita, muutub see kohustus muude era- ja avalik-õiguslike kohustuste suhtes ülimuslikuks. ***Otsuses täpsustatud tellimuste tähtsuse järjekorda seadmisel tagavad ettevõtjad liidu ja riigisisesest tööõigusest tulenevate kohustuste täieliku täitmise, eelkõige seoses töötajate õiguste ja töötingimustega.***

Muudatusettepanek 111

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) jõupingutused kriisi seisukohast oluliste toodetele loa andmise kiirendamiseks.	c) jõupingutused kriisi seisukohast oluliste toodetele loa andmise kiirendamiseks***, järgides täielikult kohaldatavaid õigusakte, sealhulgas tervishoiu- ja ohutussätteid ning keskkonna- ja tarbijakaitset***.

Muudatusettepanek 112

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 39 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel 39a
	Kaitse taseme säilitamine
	1. Käesolev direktiiv ei piira liikmesriigi õigust kohaldada või kehtestada õigus- või haldusnorme, mis on töötajate jaoks soodsamad, või soodustada või lubada töötajate jaoks soodsamate kollektiivlepingute kohaldamist.

Muudatusettepanek 113

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 45 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kehtetuks tunnistamine	***Määruse (EÜ) 2679/98 muutmine***

Muudatusettepanek114

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 45 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Nõukogu määrus (EÜ) nr 2679/98 ***tunnistatakse alates [kuupäev] kehtetuks***.	***Määruse*** (EÜ) nr 2679/98 ***artiklite 3, 4 ja 5 kohaldamine lõpetatakse ühtse turu hädaolukorrarežiimi kehtivuse ajaks***.

Muudatusettepanek 115

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 45 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2. Määruse (EÜ) nr 2679/98 artiklit 2 muudetakse järgmiselt: „Käesolev määrus ei mõjuta mingil viisil liikmesriikides ja liidu tasandil tunnustatud põhiõiguste, sealhulgas streigiõiguse või -vabaduse teostamist ega õigust või vabadust võtta muid liikmesriikide töösuhete erisüsteemidega hõlmatud meetmeid, mis on kooskõlas riigisisese õiguse ja/või tavaga. Samuti ei mõjuta direktiiv õigust pidada läbirääkimisi kollektiivlepingute üle, neid sõlmida ja nende täitmist tagada või esitada kollektiivhagi vastavalt riigisisesele õigusele ja/või riigi tavadele.“

NÕUANDVA KOMISJONI MENETLUS

Pealkiri	Ühtse turu hädaolukorra mehhanismi loomine ja nõukogu määruse (EÜ) nr 2679/98 kehtetuks tunnistamine
Viited	COM(2022)0459 – C9-0315/2022 – 2022/0278(COD)
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	IMCO 9.11.2022
Arvamuse esitajad istungil teada andmise kuupäev	EMPL 9.11.2022
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Marc Angel 17.11.2022
Läbivaatamine parlamendikomisjonis	22.3.2023
Vastuvõtmise kuupäev	28.6.2023
Lõpphääletuse tulemus	+: 38 –: 0 0: 8
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	João Albuquerque, Atidzhe Alieva-Veli, Marc Angel, Vilija Blinkevičiūtė, Milan Brglez, David Casa, Leila Chaibi, Ilan De Basso, Margarita de la Pisa Carrión, Özlem Demirel, Jarosław Duda, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Loucas Fourlas, Cindy Franssen, Chiara Gemma, Helmut Geuking, Elisabetta Gualmini, Agnes Jongerius, Irena Joveva, Radan Kanev, Katrin Langensiepen, Miriam Lexmann, Elena Lizzi, Sara Matthieu, Jörg Meuthen, Max Orville, Kira Marie Peter-Hansen, Dragoş Pîslaru, Dennis Radtke, Elżbieta Rafalska, Daniela Rondinelli, Mounir Satouri, Romana Tomc, Marianne Vind, Maria Walsh, Tomáš Zdechovský
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliikmed	Konstantinos Arvanitis, Marc Botenga, Antonio Maria Rinaldi, Anna Zalewska
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliikmed (art 209 lg 7)	Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács, Marie Dauchy, Marian-Jean Marinescu, Karen Melchior, Maite Pagazaurtundúa

NIMELINE LÕPPHÄÄLETUS NÕUANDVAS KOMISJONIS

38	+
PPE	David Casa, Jarosław Duda, Loucas Fourlas, Cindy Franssen, Helmut Geuking, Radan Kanev, Miriam Lexmann, Marian-Jean Marinescu, Dennis Radtke, Romana Tomc, Maria Walsh, Tomáš Zdechovský
Renew	Atidzhe Alieva-Veli, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Irena Joveva, Karen Melchior, Max Orville, Maite Pagazaurtundúa, Dragoş Pîslaru
S&D	Clara Aguilera, João Albuquerque, Marc Angel, Attila Ara-Kovács, Vilija Blinkevičiūtė, Milan Brglez, Ilan De Basso, Elisabetta Gualmini, Agnes Jongerius, Daniela Rondinelli, Marianne Vind
The Left	Konstantinos Arvanitis, Marc Botenga, Leila Chaibi, Özlem Demirel
Verts/ALE	Katrin Langensiepen, Sara Matthieu, Kira Marie Peter-Hansen, Mounir Satouri

0	-

8	0
ECR	Chiara Gemma, Margarita de la Pisa Carrión, Elżbieta Rafalska, Anna Zalewska
ID	Marie Dauchy, Elena Lizzi, Antonio Maria Rinaldi
NI	Jörg Meuthen

Kasutatud tähised:
+ : poolt
- : vastu
0 : erapooletu